



leden 2014

Červenokostelecký zpravodaj



- ▶ Zrcátko měsíce
- ▶ Radnice informuje
- ▶ Společenská kronika

- ▶ Kalendárium akcí
- ▶ Sport
- ▶ Knihovna





DS NA TAHU má za sebou „světovou“ premiéru: uvedl na jeviště hru Petra Strnada Srdeční záležitosti, kterou nenastudovalo ještě žádné divadlo. Vlevo momentka z šatny těsně před zahájením představení.



Hru o čtrnácti ženských a jednom mužském srdci režírovala Jana Jančíková. Premiéru hry si nenechal ujít ani její autor (vpravo).



A další premiéra, tentokrát literární. Svou první knihu přivedl na svět ve 3. patře městské knihovny Vlastimil Klepáček.



Porod knihy s názvem Zlatý ručičky si nenechalo ujít na 50 lidí, kteří se dočkali i autorského čtení a samozřejmě také autogramiády šťastného otce.

Foto na této straně: Tomáš Kábrt



Slovo starosty města

Vážení spoluobčané. Dovolte mi, abych vám do nového roku popřál hodně zdraví, štěstí a osobní pohody. Vánoční shon a silvestrovské veselí jsou již minulostí a celý rok 2014 je před námi.

Krátké ohlédnutí do roku, který právě skončil. Investiční i neinvestiční akce, které byly schváleny k realizaci, jsou až na akci 7RD a revitalizaci kotelny dokončeny a předány k užívání. Dokončeny jsou i opravy nebytových budov, jako mateřských a základních škol, základní umělecké školy, sokolovny i sportovní haly. Dále jsou připraveny projekty na akce, které se budou realizovat v letošním roce.



Rozpočet města na rok 2014

Ve středu 11. prosince 2013 zastupitelstvo města schvalovalo rozpočet města na rok 2014. Návrh můžete v podrobné podobě najít na webových stránkách města www.cervenykostelec.cz. Ve stručnosti k příjmům. Jak jistě víte, příjmová část je z větší části tvořena příjmy ze státního rozpočtu. Když sečteme všechny příjmové položky, dostaneme se k číslu 118 610 300 Kč (jen pro zajímavost v loňském roce to byla částka 118 568 000 Kč, z čehož je patrné, že příjmy jsou jen o 50 tisíc větší). To jsou plánované příjmy města pro rok 2014.

Výdaje by měly tvořit stejné číslo. Skutečnost je však jiná, ale popořádku. Výdaje se rozdělují do dvou základních skupin.

Informace z jednání rady města

Jednání rady města se koná pravidelně jednou za čtrnáct dní vždy ve středu od 16 hod. Na svých zasedáních v uplynulém období RM mj. projednala:

1. Informace o investičních akcích
2. Rozpočtové opatření
3. Informace z jednání komise RM
4. Pronájmy bytů dle návrhů bytové komise
5. Příprava zasedání zastupitelstva města
6. Návrh rozpočtu města na rok 2014
7. Cena vodného a stočného na rok 2014
8. Majetkové záležitosti a připraveny k projednání v zastupitelstvu města
9. Odměna ředitelům příspěvkových org.
10. Výjimky z vyhlášky města č. 7/2005
11. Veřejné prostranství mezi školami

Svazek obcí Úpa, jehož Červený Kostelec je členem, v polovině prosince zprovoznil veřejný bezdrátový rozhlas, který již slouží k plné spokojenosti občanů dvaceti čtyř obcí a měst regionu. Cena díla přesáhla částku 23 milionů korun.

V samostatném článku v tomto čísle zpravodaje si vám dovoluji přiblížit nejzákladnější údaje rozpočtu města na rok 2014, které byly předloženy zastupitelstvu města k projednání dne 11. prosince 2013. Navržený rozpočet města na rok 2014 byl zastupitelstvem schválen.

Nejdůležitější investiční akce připravené k realizaci v roce 2014. Oprava komunikace I/14 (od Bedny až po Jána ve Lhotě). Infrastruktura (vodovod, kanalizace, veřejné osvětlení a chodníky) bude financována městem a oprava komunikace, kterou bude financovat ŘSD. Další značně technicky i finančně náročnou akcí bude rekonstrukce městských komunikací Langrova, Žďárská a Rybníčná. U všech tří komunikací se opět jedná o kompletní rekonstrukci, to znamená

Výdaje běžné, které představují částku 131 660 000 Kč, a výdaje kapitálové (dá se říci investiční), které jsou ve výši 46 735 000 Kč. Součtem těchto dvou položek dostáváme číslo 178 395 000 Kč, což představuje celkové plánované výdaje města na rok 2014.

Rozdíl příjmů a výdajů představuje 59 784 700 Kč. Tato částka bude dofinancována z prostředků převedených z minulých let a plánovanou půjčkou.

Návrh rozpočtu projednala rada města, finanční výbor a schválilo zastupitelstvo města.

*Petr Mědílek,
starosta*

včetně všech sítí, chodníků a nového povrchu komunikací. Připravena je i výstavba provozní budovy v technických službách a zahájíme práce i na dotované akci kanalizace Bohdašín. Schváleny jsou i prostředky, které půjdou do oprav komunikací, bytového i nebytového fondu. Nezapomnělo se ani na finanční prostředky pro potřeby sportu, kultury a dalších organizací.

V závěru bych vás chtěl pozvat na tradiční 38. ročník Novoročního běhu a další jak sportovní, tak i kulturní akce.

Petr Mědílek, starosta

Foto: Tomáš Kábrt, Petr Mědílek



Úřední dny MěÚ Červený Kostelec

<i>Pondělí</i>	8–12, 13–17 hod.
<i>Úterý</i>	8–11, 13–15 hod.
<i>Středa</i>	8–12, 13–16 hod.
<i>Čtvrtek</i>	Zavřeno
<i>Pátek</i>	8–11 hod., zavřeno má odb. výstavby, matrika, sociální, evidence obyvatel

Tel: 491 467 511 (ústředna)
E-mail: mestock@mestock.cz
Web: www.cervenykostelec.cz
Twitter: @cervenykostelec

Informace z jednání zastupitelstva města

Ve středu 11. prosince v 16 hod. se konalo v malém sále Divadla J. K. Tyla letošní poslední jednání zastupitelstva města.

Z programu jednání

- Informace o investičních akcích hospodaření města
- Informace z jednání finančního výboru - rozpočtový výhled - rozpočet na rok 2014
- Majetkové záležitosti
- Obecně závazná vyhláška města
- Informace z kontrolního výboru
- Smlouva o partnerství

12. Žádost střeleckého klubu
13. Souhlas s převzetím daru
14. Smlouva o partnerství s Uchte
15. Dodatek č. 10 ke smlouvě s Vodou Č. Kostelec

Zápis z jednání zastupitelstva města a usnesení z jednání rady města naleznete na internetových stránkách města www.cervenykostelec.cz

Šťěstí, zdraví a mnoho úspěchů v novém roce vám přeje vedení města Červený Kostelec



Petr Mědílek: Máme za sebou kus práce

Rok 2013 přinesl Červenokostelečanům mnohé. Dvoje volby, přívalové deště, návštěvu prezidenta, nové parkování v centru města, diskuze o prostranství mezi školami, ale také hodně práce. K uplynulému roku se vrací starosta města Petr Mědílek.

Rok 2013 je za námi. Jak ho hodnotíte?

Z mého, subjektivního pohledu musím říct, že právě uplynulý rok nebyl ničím extra výjimečným. Na druhou stranu musím uvést, že jsme udělali pro Červený Kostelec kus práce. Podářilo se nám dokončit kanalizaci v Olešnici, zateplili a opravili jsme budovu Grafoklubu a dokončili jsme řadu dalších investičních akcí. Připravili jsme také pro příští rok akci kanalizace Bohdašín.

Začali jsme u investic. Jak dopadla avizovaná úplná rekonstrukce silnice I/14, tedy hlavního průtahu městem, včetně chodníků a veřejného osvětlení?

Tato akce bohužel nebyla uskutečněna, a to proto, že Ředitelství silnic a dálnic ČR, s níž je akce plánována, nesehnala pro rok 2013 potřebné množství peněz. Tato akce by se měla uskutečnit od března do října tohoto roku.

Další sledovanou investiční akcí byla instalace dvou nových stripovacích kolon.

Ano, obě stripovací kolony byly na základě rozhodnutí zastupitelstva vyrobeny a instalovány, a to na vrtech Stará vodárna a V poli. Stalo se tak na základě výsledků nové stripovací kolony na Chrbech, které ukázaly tak nízké hodnoty chlorovaných uhlovodíků, že byly neměřitelné. Připomínám, že se ve vodě předtím tyto škodlivé látky sice vyskytovaly, ale jejich množství bylo nízké: podle pravidelných kontrol příslušných orgánů je voda dlouhodobě plně v normě. Cíl zastupitelstva, aby byla dobrá voda ještě lepší, byl splněn. Zároveň byl proveden nový vrt ve Lhotě, jehož výsledek – cca 4 l/s nezávadné vody – je velmi potěšující, vrt byl zakonzervován a může být v budoucnu napojen do vodovodní soustavy.

Asi nejvíce skloňovaným letošním krokem zastupitelstva byla varianta úpravy prostranství mezi školami. Jaký měla tato problematika vývoj a jaký je stav dnes?

Vývoj měla bouřlivý. Rada města se s touto problematikou zabývala s krátkými přestávkami celý rok. Celý problém vyvstal zhruba v polovině roku, kdy skupina červenokosteleckých občanů nesouhlasila s návrhem rady města, a to aby v prostoru po demolici tzv. budovy Sazky vyrostl malý, vzdušný objekt, který by nezakrýval to významné, co naše město má: památko-



vou budovu městského úřadu a reprezentativní prostranství mezi školami. Abych byl přesný, skupina nesouhlasila především se způsobem výběru tohoto návrhu a doporučovala zastupitelstvu uspořádat architektonickou soutěž. Po dlouhých diskuzích jak s veřejností, tak v radě a zastupitelstvu, odhlasovalo zastupitelstvo města to, že dojde k demolici budovy Sazky a že bude zpracována projektová dokumentace návrhu architekta města Ing. arch. Marka Wajsara, tedy původního návrhu nízké, vzdušné budovy, o níž jsem mluvil před chvílí. S tím souvisí i úprava zeleně v prostoru mezi školami a sokolovnou. Pokud vše proběhne tak, jak má, zeleň by měla být upravena v průběhu příštího roku.

Odstupme nyní od investic. Jak jste se starali o vlastní majetek?

Nejvíce jsme opravovali komunikace a bytový i nebytový fond. U nebytového fondu se podařilo např. zařídit novou fasádu na ZUŠ, opravit třídy jednotlivých základních škol a zařídit další práce, vše v ceně zhruba 8 milionů korun. U bytového fondu jsme vyměňovali výtahy v jednom panelovém domě na sídlišti Generála Kratochvíla – u dalších panelových domů budeme pokračovat v r. 2014 – a nechali jsme vyměnit okna v důležitých bytových domech, jako je např. Bedna. Tento rok budeme pokračovat u dalších budov. Z opravených komunikací musím zmínit milionovou opravu vozovky v Olešnici. Opět poznamenávám, že i zde budeme pokračovat v roce 2014.

A jak o životní prostředí?

Snažíme se stále zvyšovat počty kontejnerů, a to jak na sklo, tak na plast. Obohatili jsme také nabídku kontejnerů o kontejnery na papír, na elektrozařízení a také na textil.

V průběhu roku navštívil Červený Kostelec prezident České republiky Miloš

Zeman a čínský velvyslanec. Co pro město takové návštěvy znamenají?

Přinejmenším je to pro naše město pocta a vážíme si toho. Především návštěva prezidenta ČR je událostí v každém městě, nejenom u nás, kde se naposledy oficiálně zastavil na návštěvu Tomáš Garrigue Masaryk.

Také jste převzal za generála Jana Mikuláše Kratochvíla z rukou ministra obrany Vlastimila Pícky Kříž obrany státu.

Ano, pan generál si ho zasloužil a musím říct, že je to jediné, čím se mu mohl stát odvděčit. Jen je škoda, že mu nebyla tato cena předána ještě za jeho života.

V průběhu roku jsme dvakrát volili: prezidenta ČR a nové členy Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR. Jak hodnotíte zhruba šedesátiprocentní účast voličů?

Každý si musíme říct, zda chceme do politiky zasahovat. Dřív jsme po tom volali, dnes své zákonodárce můžeme určit, ale nesmíme pak naříkat, koho to tam máme.

Pojďme k bezpečnosti občanů. V roce 2013 jsme mohli naplno využívat služeb bezpečnostních kamer.

Kamery se osvědčily. I když kladou daleko větší nárok na pracovníky městské policie, už několikrát se nám vyplatilo to, že tady kamery máme. Jejich služeb mimochodem využívá i státní policie.

V roce 2013 se změnilo parkování v centru města. Jak hodnotíte tento krok?

Za sebe musím říct, že ne příliš pozitivně, protože jako zaměstnanec města již nemůžu parkovat u úřadu a do práce musím chodit pěšky. (směje se) Ale teď vážně, jako občan Červeného Kostelce, který si musí zajít na poštu, k bankomatu nebo na úřad, hodnotím tento krok velmi kladně.

Na konci roku byl zprovozněn bezdrátový rozhlas. Jaké výhody nabízí?

Umožňuje vysílání do jednotlivých oblastí, kde můžeme hlásit přesně to, co občané v dané lokalitě potřebují vědět. Výhodou je také možnost nahrávání záznamu a jeho pouštění v jakoukoliv denní dobu či propojení rozhlasu s integrovaným záchranným systémem. Do tohoto projektu, který zařizoval Dobrovolný svazek obcí Úpa, spadala i digitalizace povodňového plánu. Díky tomu víme, kde přesně nám hrozí záplavy, jaké jsou stavy vody atp. Letošní dva přívalové deště a následné škody ukázaly, že i když našim městem neprotéká žádná řeka, je nezbytné to vědět. **Letos jsme oslavili 20 let partnerství s polským městem Ząbkowice Śląskie a rysuje se i partnerství s německým městem Uchte.**

Ano, partnerství s našimi polskými partnery jsme oslavili skvělým koncertem našeho symfonického orchestru za účasti

současných i minulých starostů obou měst. Města stále spolupracují na úrovni kulturní, sportovní a školské a samozřejmě také při získávání dotací a grantů z příhraničních fondů. Partnerství s německým městem Uchte se rysuje, ale nechci nic předbíhat.

Co nás čeká příští rok?

Z investičních akcí budu vyjma rekonstrukce hlavního průtahu městem jmenovat kompletní opravu ulic Langrova, Rybničná a Žďárská, vybudování kanalizace na Bohdašíně, zbourání a výstavbu budovy odboru místního hospodářství nebo výměnu počítačového vybavení na městském úřadě.

Z kultury nesmím zapomenout na 60. ročník Mezinárodního folklorního festivalu Červený Kostelec. Město na tento jubilejní ročník uvolnilo větší částku peněz, než je obvyklé proto, aby se jednalo o nezapomenutelný ročník. Přispět by k tomu měly špičkové soubory i změny v programu. Máme se na co těšit.



Předávání rozhlasu pracovním MěÚ

V příštím roce nás také čekají komunální volby. Budete znovu kandidovat?

Po dvanácti letech starostování v tomto městě jsem naprosto opotřebován, a proto jdu do důchodu. *(směje se)* Ale vážně, práce s lidmi mi nikdy nevadila, ale v posledních letech se mi zdá, že není v mých silách vyhovět všem přáním, a to mě utvrzuje v tom, že je třeba skončit. Ale odpočívat rozhodně nebudu. Čekají mě vnoučata a práce v dílně a na zahradě. Za těch dvanáct let se toho poměrně dost nakupilo... *(směje se)*

Foto: P. Fišer, J. Kordina, otázky: T. Kábrt

Prostranství mezi školami získalo jasnější obrysy

Po jednání zastupitelstva města dne 11. prosince 2013 dostalo prostranství mezi školami jasnější obrysy.

Vše začalo mnohem dříve, než na jaře roku 2013, kdy se začaly konkrétní kroky v této oblasti projednávat. Vzhled prostranství mezi školami a hlavně soubor budov u ulice 17. listopadu trápil zastupitele již v minulosti. Proto se rozhodli v roce 2010, že budovu tehdejší Sazky (dříve železářství) vykoupí za účelem zbourání. Jasnější podobu vzhledu lokality mezi ulicemi Bř. Kafky a 17. listopadu začal formovat projekt Ing. Štěpánky Šmídové, která se zabývala výsadbou a obnovou dřevin v blízkém okolí ulice Bř. Kafky a dále směrem k sokolovně. Vše pro to, aby se odkryl pohled na hezké městské budovy, jako jsou Divadlo J. K. Tyla a sokolovna. Tento zásah nebyl tak finančně náročný a jeho realizace byla „lehce“ realizovatelná. Ovšem zbylý, již zmiňovaný prostor mezi školami se jevil jako náročnější a vedení města kladlo větší důraz na vzhled této lokality.

Proto se tímto prostorem znovu, ale konkrétněji, již na sklonku roku 2012 zabývala komise výstavby. (Komise výstavby se prostorem zabývala již v 90. letech dvacátého století.) Vše konzultovala s městským architektem, kterého RM požádala o návrh řešení. Poté v únoru 2013 RM pověřila ROM zpracováním dalších návrhů. Z tohoto úkolu vznikly dva vcelku odlišné návrhy. O jejich budoucnosti rozhodlo ZM v červnu 2013 a následně RM ve svém usnesení požadovala rozpracovat návrh Ing. arch. Marka Wajsara a vytvořit aproxima-

tivní rozpočet (hrubý propočet nákladů na realizaci), který by jasně naznačil, v jaké cenové relaci by se město muselo pohybovat, aby mohlo zkulturnit tento prostor.

Při zářijovém zasedání ZM se spustila vzrušená debata, která vyústila v nejasný závěr, a proto byl bod „prostor mezi školami“ stažen z jednání.

V polovině listopadu proběhla veřejná beseda v městské knihovně o tomto prostoru, kterou uspořádal Kostelecký okrašlovací spolek. Zde byla hlavním tématem vhodnost, případně nevhodnost pořádání veřejné soutěže o architektonický návrh. Tohoto jednání se zúčastnilo zhruba 70 obyvatel Červeného Kostelce včetně řady zastupitelů, kde si všichni vyslechli klady, ale i zápory zmiňované veřejné soutěže.

Dne 11. prosince 2013 proběhlo zasedání ZM, kde bylo přítomno 21 zastupitelů.

Ti po prostudování všech dostupných materiálů a zvážení všech argumentů, které měli možnost získat za rok jednání o této lokalitě, rozhodli, že **podpoří návrh Ing. arch. Marka Wajsara, schválí demolici objektu č. p. 452 a nechají zpracovat projekt na budovu**, která by měla být řešená jako kavárna a infocentrum.

Dalším krokem, který bude následovat v roce 2014, budou přípravné práce na demolici objektu a vlastní demolice „Sazky“, dále příprava výběru zhotovitele projektové dokumentace budovy kavárny a infocentra. Důležitý úkol pak nastane pro zastupitele při schvalování rozpočtu na rok 2015, ve kterém by měla nalézt své místo i položka na vlastní obměnu prostranství mezi školami.

Richard Bergmann

Vizualizace: Ing. arch. Marek Wajsař



Zastupitelé se rozhodli podpořit návrh Ing. arch. Marka Wajsara a nechat zpracovat projekt na tuto budovu

Červený Kostelec vydal kalendář pro rok 2014.

Prezentuje historii a současnost mezinárodního folklorního festivalu

60. mezinárodní folklorní festival Červený Kostelec se blíží. Jubilejní ročník připomínají již nyní nové nástěnné kalendáře. Vydalo je město Červený Kostelec a představují jak historii, tak současnost této největší kulturní akce v našem městě.

Nástěnné kalendáře pro rok 2014 s tematikou Mezinárodního folklorního festivalu Červený Kostelec obsahují čtyřicet šest fotografií sedmi autorů z různých období akce. K vidění tak jsou snímky z vystoupení české krajiny blízkých, vzdálenějších i exotických souborů, povedené momentky ze zákulisí, černobílé snímky z rýzmburského areálu i barevné fotografie z nedávných ročníků. Dlouhou a bohatou historii festivalu i jeho současnost představuje také text v úvodu kalendáře.

Troufáme si proto říct, že je kalendář ideálním dárkem pro všechny příznivce

této folklorní akce i červenokostelecké patrioty.

V kalendáři najdete vybrané fotografie od: Iva Mičkala, Tomáše Kábrt, Oldřicha Nermutě, Petra Mědíka, Miroslava Semeráka, Jana Kutílka a Bohuslava Tošovského.

K prodeji je kalendář na Městském kulturním středisku Červený Kostelec, v papírnictví Ivín a v informačním centru Červený Kostelec.

Cena: 165 Kč

Tomáš Kábrt



Nový, „bezdrátový“ rozhlas je plně v provozu

Plný provoz nového místního rozhlasu založeného na bezdrátové technologii odstartovala – jako tradičně první středu v měsíci – zkouška sirén. Nový systém za 25 milionů korun, jehož spuštěním bylo завершено šestileté snažení tří dobrovolných svazků obcí, je napojen na centrálu integrovaného záchranného systému v Hronově a zajistí tak větší bezpečí občanů.

Varovný vyrozumívací systém – místní rozhlas – byl předán do užívání městu Červený Kostelec dne 30. listopadu 2013. Ještě předtím bylo na sloupy veřejného osvětlení ve městě a okolí nainstalováno 107 nových amplionů.

Nový varovný systém nabízí řadu výhod. Je – zjednodušeně řečeno – ovládán bezdrátovou technologií a je propojen s integrovaným záchranným systémem, jehož centrála pro náhodný region sídlí v Hronově. Moderní technologie nejenže nepotřebují „dráty“, ale umožní také ovládat jen tlampače v jednotlivých ohrožených či jinak informačně kompetentních oblastech.

Spojit se s ampliony ale nemusí pouze centrála integrovaného záchranného systému, ale také městský úřad, mobilní hlásič (viz dále), a dokonce 10 vybraných mobilních telefonů. Zmíněný mobilní hlásič užívá městská policie a jedná se o energeticky nezávislou vysílací jednotku pro případ živelních pohrom. Výhodné je také to, že v případě výpadku elektřiny vydrží ampliony vysílat 72 hod. na vlastní zdroj.

Zřízení nového systému je výsledkem dlouholeté práce, při níž byly hledány možnosti financování a bylo vytipováno území, pro které se systém bude zajišťovat. V roce 2012 se diskuze ustálily na pokrytí území tří dobrovolných svazků obcí (DSO Úpa, DSO mezi Úpou a Metují a DSO Jestřebí Hory) pro 24 obcí.

O dotaci byl požádán fond životního prostředí. Celkově se jednalo o zakázku za 23 milionů Kč s dotací ve výši 90 %. Investorem celé akce byl DSO Úpa. Jako dodavatelé celé zakázky byly vybrány na základě výběrového řízení tyto firmy: Colsys s.r.o. a Vodohospodářský rozvoj a výstavba a.s. S každou zúčastněnou obcí byla sepsána smlouva o poskytnutí vlastních podílů za technologie dodané na jejich území. Pro Č. Kostelec se jednalo o cca 3 600 000 Kč s vlastním podílem ve výši cca 537 000 Kč.

Vzhledem k tomu, že se jedná o technologicky nové zařízení, obsluha se s ním musí dostatečně seznámit. V současnosti by již mělo vše probíhat bez problémů, přesto prosíme o shovívavost v případě přehmatů obsluhujících osob. Zároveň také prosíme o spolupráci při doladování hlasitosti amplionů. V případě jakéhokoliv problému či nefunkčnosti tlampače nahlaste číslo sloupu veřejného osvětlení, na kterém jsou hlásiče umístěny, na podatelnu Městského úřadu v Červeném Kostelci (pí Vondrová 491 467 511, mestock@mestock.cz) nebo na OMH (p. Sejkora 491 463 646, sejkora@mestock.cz).

Tomáš Kábrt, Jaroslav Kordina

Na vrtech přibýly dvě nové stripovací kolony

Červený Kostelec nadále zkvalitňuje pitnou vodu. Na konci roku byly instalovány nové stripovací kolony, odbourávající chlorované uhlovodíky, na vrtech ve staré vodárně a Borek a Pole. Výroba dvou nových stripovacích kolon stála město cca 3 250 000 Kč. Jedná se o další kroky odsouhlasené zastupitelstvem města na zasedání 28. února.

Vyjma instalace výše zmíněných zařízení zastupitelstvo rozhodlo také o přípravě a realizaci nového vrtu ve Lhotě. Práce byly dokončeny v srpnu a vrt by měl být prozatím využíván jako záložní zdroj. O míře jeho aktuální využitelnosti rozhodnou výsledky z nově instalovaných stripovacích kolon.

Text i foto: Tomáš Kábrt



Postřehy z výměny jízdních řádů

Od 15. prosince jezdí autobusy a vlaky přes Červený Kostelec podle nových jízdních řádů. Na jednotlivých autobusových zastávkách po městě jsou jízdní řády vyměňovány společností OREDO. Na autobusovém nádraží výměnu jízdních řádů zajišťuje město.

V roce 2014 dojde pravděpodobně ještě k jedné změně. Ta by měla proběhnout v červnu, a proto doporučuji sledovat webové stránky www.oredocz.cz. Zároveň bych rád upozornil na autobusovou linku, která

je v provozu pouze do 1. března a slouží hlavně běžkařům. Jezdí z Náchoda přes Červený Kostelec (zde každou sobotu v 9.40 hod.) na Odolov. Je dotována z prostředků o.p.s. Branka. O dalších sezonních autobusových linkách se dočtete v zimním vydání turistických novin Kladské pomezí nebo na webových stránkách ski.kladskepomezic.cz.

Bolestí v této oblasti je vandalismus. Je až s podivem, kolik znehodnocených jízdních řádů a vývěsních tabulí se na autobu-

sových zastávkách a autobusovém nádraží nachází. Přitom je zachování čitelných jízdních řádů pro cestující nezbytné a pro město dost finančně náročné.

Proto žádám spoluobčany, aby nebyli neteční k ničení veřejného majetku a v případě, kdy zjistí poškození městského majetku, ohlásili tuto skutečnost na městskou policii (731 449 577), případně na odbor místního hospodářství (491 463 647). Děkuji.

Richard Bergmann

Bezpečnost

SDH – město



Dobrovolní hasiči získali nový defibrilátor

Automatickým externím defibrilátorem LIFEPAK 1000 jsou od 21. listopadu vybaveni také dobrovolní hasiči z Č. Kostelce. Jsou v našem městě další institucí, která je vybavena tímto život zachraňujícím přístrojem.

Automatický externí defibrilátor umožňuje provést účinnou resuscitaci osoby se zástavou srdce i nezdravotnickým záchranářem. Po zapnutí přístroje dostává za-

chránce automatické hlasité pokyny k postupu provádění resuscitace. Po připevnění elektrod na zraněného vyhodnotí přístroj srdeční činnost a doporučí nebo nedoporučí provést elektrický defibrilační výboj, jehož podání může pomoci obnovit správnou činnost srdce.

Přístroj bude zařazen do vybavení rychlého zásahového automobilu, který je určen pro zásah u dopravních nehod. Dále

bude využit při spolupráci se složkami integrovaného záchranného systému při záchrane osob z uzavřených prostor a při dalších obdobných událostech.

AED LIFEPAK 1000 byl pořízen v rámci zaměstnaneckých grantů společnosti ČEZ. Nákup přístroje (47 000 Kč) podpořila nadace ČEZ částkou 30 000 Kč.

Radomír Ságner

Zrcátko měsíce



Na městském úřadě jsme si mohli prohlédnout a ohodnotit fotografie církevních památek

Ve čtvrtek 28. listopadu od 16 hod. byla na městském úřadě slavnostně zahájena výstava fotografií církevních památek.

Na vernisáži, které se zúčastnilo zhruba 20 lidí, vystoupil s úvodním slovem místostarosta Richard Bergmann a zazněly na ní také libé tóny v podání manželů Kubečkových a jedné z jejich žaček, ruské pěvkyně Marty Kolesnik.

Na výstavě jsme si mohli prohlédnout kolem 150 snímků církevních památek od českých i polských autorů. Své snímky tu vystavili Jan Brož, Miroslav Čermák, Ing. Jan Kutílek, Ivo Mičkal, Oldřich Nermuť, Lubomír Vondráček, Natalia Junik a Radosław Tarach. Návštěvníci měli možnost fotografie hodnotit podle svého uvážení a tři nejlepší s nejvyšším počtem bodů vyhráli.

Vítězi se stali tito:

1. **Ing. Jan Kutílek** – Boušín
2. **Oldřich Nermuť** – kostel sv. Jakuba
3. **Miroslav Čermák** – kostel sv. Jakuba

Výhercům gratulujeme a přejeme jim hodně dalších pěkných snímků. Výstavu spolufinancoval ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis.

Denisa Sokolová, Tomáš Kábrt



Ing. Jan Kutílek – Boušín



Oldřich Nermuť – kostel sv. Jakuba



Miroslav Čermák – kostel sv. Jakuba

Plesovou sezonu zahájil 5. ples oblastní charity

Již 5. charitní ples zahájil 9. listopadu plesovou sezonu. K tanci všem přítomným, kterých byl plný sál, nádherně hrála kapela Relax Band. Moderátorské role se ujali Marie Štěpánová a Tomáš Chlouba. Hlavním hostem večera byl tanečník Václav Masaryk, který už dvakrát účinkoval v televizní soutěži Star Dance. Se svojí partnerkou Klárou Chovančíkovou společně předvedli čtyři latinskoamerické tance. Začali temperamentní brazilskou sambou, následovala chacha, ve druhém vstupu to byla vášnivá rumba a hravý jive. Jejich vystoupení bylo naprosto úžasné! Člověka by ani nenapadlo, že takových pohybů je lidské tělo schopno.

Rekordní byl v letošním ročníku počet cen v tombole – 460 a navíc ještě 18 prémiových! Pro ty si výherci chodili k pódiu a

předávali je taneční hosté večera. Hlavní cenou byla čtečka elektronických knih, kterou věnoval předseda KDU-ČSL Pavel Bělobrádek. Dále mezi cenami byl například zdobený perník, dort, svatomartinské víno nebo třeba desetikilogramová kýta či zmenšený model Škody Superb. Pozvání na ples přijal i generální ředitel firmy Škoda auto a. s. Kvasiny Ing. Pavel Richter.

Ples se velmi vydařil. Lidé se dobře bavili, taneční parket byl stále zaplněn, v závěru plesu ještě tancechtiví nadšenci vymámili od kapely přidavek.

Všem zaměstnancům charity, kteří se na přípravě plesu podíleli, patří velký dík!

Mgr. et Mgr. Markéta Vítová

Ochotníci byli oceněni za výkony na divadelním festivalu

Východočeské ochotnické divadlo má za sebou slavnostní večer. Středisko amatérské kultury Impuls Hradec Králové uspořádalo v sobotu 23. listopadu v Labyrintu Divadla Drak v Hradci Králové cenění východočeských ochotníků za uplynulou sezonu.

Předávána byla čestná uznání, dále ceny za herecké výkony, ceny za inscenaci a ceny za tvůrčí přínosy, udělené na východočeských přehlídkách.

Za DS NA TAHU obdrželi ocenění tyto

Čestné uznání

Jiří Kubina za roli hajného Trnky ve hře Strakonický dudák

Milena Langrová za roli Rosany ve hře Strakonický dudák

Cena za herecký výkon

Nad'a Eflerová za roli kuchařky ve hře Kuchařka a generál

Cena za osobité rozvíjení tradice lidového komediálního divadla

Vlastimil Klepáček

Na slavnostním předávání vystoupilo hudební duo Ošklivé sestry Svitavy – Karel Šefrna (housle, kytara) a Jindřich Pevný (el. kytara, bicí) – a všichni přítomní zhlédli představení Geisslers Hof-comoedianten Polibky, „vztahový kabaret o muži, ženě a jejich nevyčleněných citech“.

Tomáš Kábrt

Červenokostelecké ochotnice sehrály světovou premiéru Srdečních záležitostí

V sobotu 30. listopadu bylo Divadlo J. K. Tyla svědkem premiéry, kterou lze s nadsázkou označit jako světová. Na jevišti se totiž vůbec poprvé objevila hra divadelního a filmového režiséra a scénaristy Petra Strnada Srdeční záležitosti. Představení, v němž se v prostředí mužského srdce setkáváme s životy čtrnácti žen čtyř generací, sledovalo téměř plné hlediště Divadla J. K. Tyla, a dokonce sám autor.

Hra Petra Strnada z roku 2006 vypráví o čtrnácti ženách, které prošly jedním mužským životem. Všechny ženy – od dcer přes první lásku, manželky, milenký až po tchyni a babičku – spolu žijí v místě, odkud téměř není úniku: v jeho velkém, možná až příliš velkém srdci. V průběhu hry se setkáváme prostřednictvím vzájemných velmi otevřených dialogů nejen s jejich vztahem k Markovi (jak se muž v centru zájmu jmenuje), ale především s jejich osudy a jejich srdci. A že je co poslouchat...

„Hru jsem si vybrala, protože si myslím, že má dnešnímu člověku co říct. Je plná témat, které v současné době řeší řada lidí – což vím i ze své praxe adiktoložky – a nemá smysl dělat, že nic takového neexistuje,“ osvětlila důvod svého výběru režisérka Jana Jančíková.

V inscenaci vystupuje několik generací červenokosteleckých hereček – od Renaty Středové a Jany Poláškové v roli Markových dcer přes Helenu Binterovou a Milenu Langrovou v roli Markových manželek až např. po Milenu Hořejší v roli Markovy babičky. V Markově srdci se ale setkáváme také s jeho matkou (Miluše Hilmanová), tchyní (Sylva Pavlíková), sestrami (Martina Mrkosová a Pavlína Škodová), první láskou (Markéta Bohunková), oblíbenou zpěvačkou (Olga Maršíková), kolegyní (Marcela Chaloupková), kamarádkou (Nad'a Eflerová) nebo milenkou (Zuzana Nermutová).

„S premiérou jsem velice spokojená. Byla jsem hodně napnutá, jaká bude reakce autora, který se představení také zúčastnil. Musím říct, že mě potěšila: naše hra ho prý mile překvapila a děkoval, děkoval, děkoval,“ přiblížila své pocity z premiéry režisérka hry.

Herečky se dočkaly vřelého poděkování, několika vytleskání a potlesk sklídl i Petr Strnad, autor hry, který se na představení přijel podívat.

Text i foto:

Tomáš Kábrt



Vlastimil Klepáček je prvorodič. V zaplněném podkroví knihovny se mu narodily Zlatý ručičky

V červenokostelecké městské knihovně se v pátek 6. prosince stala památná událost – svého prvního literárního potomka zde přivedl na svět šťastný prvorodič Vlastimil Klepáček. Malé Zlaté ručičky mají 136 stran, jejich narození pomohlo vydavatelství Pavel Mervart a na svět se podle slov jejich tatínka směji.

Porod v městské knihovně probíhal onen páteční večer bez komplikací – a to i přes přívaly sněhu, které mohly znesnadnit příjezd do knihovny. Nakonec se v podkrovní místnosti sešlo přes 50 porodních asistentů, jimž čekání na příchod nového literárního díla zpříjemnil „anesteziolog“ Petr Máslo několika písněmi.

Po krátkém entré Richarda Bergmanna, hovořícím o slastech a strastech života, šlo do tuhého. Přijel nastávající otec, evidentně již delší dobu sužovaný porodními příznaky. I přes silné bolesti ještě stihl absolvovat krátké interview popisující okolnosti vzniku potomka – a pak to náhle přišlo, Zlatý ručičky přišly na svět. Své porodní schopnosti při tom musel předvést starosta Petr Mědílek, který se navíc neostýchal a hned po porodu polil literárního po-

tomka šampaňským. Poté ke svému dílku přistoupil i znavený, ale šťastný rodič a představil jména obou Zlatých ručiček (Dávejberky Klepáčkové) a mj. i bydliště: „Dávejberky jsou rády v dobrých rukou a v nejbližší době se hodlají nastěhovat do domovů a knihoven svých příznivců.“

Dávejberky jsou podle slov otce „zdravé jako ryba a čisté jako slovo Boží. Takže se nebojte, nekradou! Pokud vám něco vezmou, tak jenom splín a smutek v duši!“ A dokázal to úryvkem z jedné z povídek. Křest uzavřela autogramiáda čerstvého tatínka, které využily téměř všichni přítomní.

Knihu humorných povídek z prostředí Červeného Kostelce a okolí Zlatý ručičky si můžeme koupit v červenokosteleckém informačním centru, papírnictví Ivín, v městské knihovně, na e-shopu nakladatelství, přímo u autora nebo na vybraných místech v České Skalici, Náchodě a Rtyni v Podkrkonoší. Doporučená cena je 169 Kč.

Text i foto: Tomáš Kábrt



Městská dechová hudba ukončila rok oslav 150 let své existence zdařilým vánočním koncertem

Významný rok v historii městské dechové hudby je u konce. Neoficiálně ho v pátek 13. prosince večer zakončil koncert s podtitulem Křížem krážem televizním programem. Téměř dvouapůlhodinový (!) koncert vidělo a slyšelo plné hlediště Divadla J. K. Tyla.

Slavnostní předvánoční koncert byl pojat v duchu televizní zábavy: jednotlivé skladby byly spojovány průvodním slovem moderátorky Českého rozhlasu Pavly Pilařové, která střídala styl svého vystupování podle volby dvou televizních diváček. Ty – spolu s veselými scénkami v průběhu jednotlivých písní – ztvárnili herci DS NA TAHU. Díky „přepínání programů“ diváček jsme tak mohli být svědky soutěže Dechovka má talent, v níž zazněly mj. písně Je ne regrette rien, Skyfall a další, připomněli jsme si Mrazíka, poslechl si hudbu z Jurského parku nebo třeba Pirátů z Karibiku.

Hudbu po celou dobu představení zajišťovala – jak jinak – Městská dechová hudba Červený Kostelec pod vedením Hany Ku-

kulové-Řezníčkové. Fiktivního pořadu Dechovka má talent se zúčastnili (a svým zpěvem hlediště potěšili) zpěvačky Lenka Lautschová, Jana Prouzová a hosté večera, členové a členky pěveckého sboru Jiráskova gymnázia v Náchodě pod vedením sbormistra Vlastimila Čejpa. Tento sbor obohatil již tak pestrý program mj. o písně Mlýny, Život je jen náhoda atd. S hudbou si ale také zazpíval mj. Petr Máslo a také další ochotníci.

Slavnostní vyhlášení výsledků soutěže Dechovka má talent, kterým večer vrcholil, proběhlo smířlivě – měřič hlasitosti ukázal remízu. O vítězství totiž, jak je nasnadě, vůbec nešlo, důležité bylo, že plné hlediště Divadla J. K. Tyla mohlo být s příjemně stráveným večerem spokojeno. A to jsme se ještě všichni dočkali také v tomto čase nezbytných vánočních koled, navíc pod andělskou taktovkou a za padajícího sněhu...

Text i foto: Tomáš Kábrt



Nejkrásnějším nádražím roku 2013 se staly Rynoltice. Červený Kostelec dostal speciální ocenění

V sedmém ročníku soutěže o titul Nejkrásnější nádraží v České republice získala nejvíce hlasů železniční stanice v Rynolticích na Liberecku. Železniční nádraží v Červeném Kostelci, které také mělo svou účast ve finále, dostalo ocenění za příhodnou barevnost fasády, vstřícnou obsluhu, provázanost s návaznou dopravou a čisté, upravené prostředí. Výsledky byly slavnostně vyhlášeny v Senátu Parlamentu České republiky ve čtvrtek 12. prosince.

Soutěž o titul Nejkrásnější nádraží v České republice pořádá občanské sdružení Asociace Entente Florale CZ – Souznění. Snaží se tak majitele nádraží motivovat k dobré péči o ně. Letos nejvíce hlasů obdržela stanice Rynoltice v Libereckém kraji, která se podle poroty může pyšnit „příkladnou péčí o budovu a její okolí, závažnou proměnou čekárny a pravou nádražáckou duší Květou Slabou, která nad stanicí bdí“.

Červený Kostelec dostal alespoň ocenění za příhodnou barevnost fasády, vstřícnou obsluhu, provázanost s návaznou dopravou a čisté, upravené prostředí. Ocenění si přijeli do Senátu Parlamentu České republiky vyzvednout starosta města Petr Mědílek a tajemník MěÚ Petr Fišer. Ocenění i pamětní list vedení města předá zaměstnancům Českých drah na zasedání rady města.

Na slavnostní akci byly uděleny ještě ceny v kategorii pohádkové nádraží: získaly je železniční stanice Včenička a Horní Lipová a např. ocenění za vynikající spolupráci obce a veřejnosti: získaly je stanice Nedvědice a Grygov. Přehled nominovaných najdete na webu soutěže www.nejnadrazi.cz. Při vyhlášení vítězů bylo vylosováno také deset hlasujících, kteří získali vstupenky do Království železnic. Bylo přijato celkem 7064 platných hlasů.

Autoři prostřednictvím soutěže chválí dobrou práci lidí, kteří o svá nebo svěřená nádraží dobře pečují a dávají tak dobrý příklad ostatním. Smyslem soutěže je zlepšit stav našich nádraží a ocenit vzornou péči a květinovou výzdobu. Velkým přínosem je spolupráce se Správou železniční dopravní cesty pod vedením ředitele Jiřího Koláře a se zástupci Českých drah.

Zbyněk Konvička (www.propamatky.info),

Tomáš Kábrt

O stříbrné neděli jsme si mohli nakoupit, poslechnout koledy i pokochat se modely vláčků

Tržnice u aut. nádraží v Červeném Kostelci byla v neděli 15. prosince vánočně naladěná. Probíhala zde tzv. stříbrná neděle, oblíbená celodenní společenská akce, která nabízí vedle stánků s občerstvením a vánočními drobnostmi také kulturní a zábavní program.

Stříbrná neděle letos probíhala v mlžném oparu, bez sněhu a za nepříliš nízkých teplot. To ale nijak nepřekáželo stovkám lidí, které se přišly na tržnici pobavit za doprovodu např. městské dechové hudby, dua Petra Demjanoviče s Kateřinou Štěpánovou, skupiny Klapeto Náchod nebo malých zpěváků z MŠ Větrník.



Vítězné nádraží v Rynolticích

Finalisté získali ocenění za následující počiny:

• Běšiny v Plzeňském kraji

Za zdařilou rekonstrukci, kvalitní péči o objekt stanice a za pěknou květinovou výzdobu.

• Červený Kostelec v Královéhradeckém kraji

Za příhodnou barevnost fasády, vstřícnou obsluhu, provázanost s návaznou dopravou a čisté, upravené prostředí.

• Český Brod ve Středočeském kraji

Za zdařilou rekonstrukci památkově cenné budovy ve stylu „geometrické moderny s prvky kubismu“, provázanost s návaznou dopravou a výbornou péčí o stanici a její okolí.

• Český Těšín v Moravskoslezském kraji

Za zdařilou rekonstrukci památkového objektu na pomezí tří zemí a za kvalitní péči o její prostředí.

• Grygov v Olomouckém kraji

Za kvalitní a citlivou opravu památkově chráněných budov na hlavní trati, za přívětivou obsluhu, velmi pěknou květinovou výzdobu a za vynikající spolupráci obce a veřejnosti v soutěži.

• Nedvědice z Jihomoravského kraje

Za zdařilou opravu objektu a velmi dobrou péči o něj, za bohatou květinovou výzdobu, laskavý vstřícný personál a za vynikající spolupráci obce a veřejnosti v soutěži.

• Veřovice v Moravskoslezském kraji

Za kvalitní opravu, čistotu a pěkně upravené okolí.

Účastníci, většinou za doprovodu svých potomků, se nejenže pobavili mezi stánky s občerstvením a drobným sortimentem, ale také navštívili oblíbenou vánoční výstavu vláčků ve výstavní síni MěÚ. Atraktivní výstava (nejen) železničářských miniatur tradičně láká velké množství lidí a nejenak tomu bylo i letos. Přesněji řečeno, letos nalákala ještě více lidí, než tomu bylo vloni – za dva dny se na MěÚ vystřídalo okolo pěti set lidí, což je úctyhodný výsledek. Výstavu pořádalo Modelářské centrum Česká Skalice.

Text i foto: Tomáš Kábrt





Vítání občánků

„Kdo nemá zubů, směje se dolíčky,
když někdo milý přijde na oči,
bradou ho pozdraví, modrá zář pod víčky
v obláčku bělma se otočí.“ B. Benešová

O mikulášské sobotě 7. prosince jsme za město Červený Kostelec uvítali mezi občany naše dětičky. Byli pozváni tito nejmenší občánkové se svými rodinami:

Filip BUBENÍČEK, Karolína KÁBRTOVÁ, Jiří HANUŠ, Josefina ANTOŠOVÁ, Mikuláš NOSEK, Antonín ŠIMEK, Kryštof a Kristýna ŠPELDOVI, Ondřej ŠTEJNAR, Erik TUREK, Amálie ŘÍHOVÁ, Maya ŠERKOVÁ, Michaela BAL-DRYCHOVÁ, Veronika WAJSAROVÁ, Mirek HYBŠ, Anna VLČKOVÁ, Ema STODOLOVÁ a Adele SALVI.

Děkuji za celoroční spolupráci dětem MŠ v Náchodské, které nám chystaly v předešlém období program na tyto obřady. Díky paním učitelkám, které děti doprovázejí, a pí Marcelle Kollertové, zástupkyni za město, za milá slova. Rodičům i dětem přejeme, aby měli život plný lásky, radosti a spokojenosti, aby z dětí mohli vyrůst dobří občané našeho města. Děkujeme, že se s námi dělíte o první radosti s vašimi dětmi.

Za SPOZ a matriku MěÚ L. Regnerová

Foto: Tomáš Kábrt



Poděkování

Děkuji p. Rosovi a p. Matějcovi za blahopřání k mým 80. narozeninám. Dále děkuji panu starostovi, p. místostarostovi a paní Regnerové za gratulaci, květiny a drobné dary, které mi k mému jubileu poslali.

Jaroslav Adámek

Městskému úřadu srdečně děkuji za blahopřání k mému životnímu jubileu.

Černá Miloslava

Jsem rád, že v našem městě se nezapomíná na seniory. Nemusí jít jen o materiální pomoc. Milé, přátelské slovo potěší každého. A tak děkuji panu Zdeňku Kejklíčkoví za příjemnou návštěvu při oslavě mých kulatých narozenin.

Samuel Falta

Chci tímto moc poděkovat pracovníkům odboru místního hospodářství panu Miloslavu Stružinskému a jeho synovi stejného jména za velkou pracovitost a příjemný přístup. Nelze vidět jejich lelkování a vím, že například teď v zimním období máme všechny hlavní ulice perfektně uklizené a posypané, aby neklouzaly a nehrozila nám zranění.

Moc si jejich práce vážím, od srdce jim děkuji a přeji jim do budoucna hodně zdraví a osobní pohody.

S úctou Dana Hetfleischová

U příležitosti nedožitých sedmdesátin mého manžela Otty Kareše uspořádali jeho kamarádi v pátek 29. listopadu v hospodě na fotbalovém hřišti turnaj v šipkách. Ráda jsem i s rodinou přijala pozvání na tuto akci, která se konala již podesáté. Proběhla jako vždy ve velmi přátelské atmosféře, plná vzpomínek na Ottu a zápolení o co nejlepší šipkařský výkon.

Touto cestou velice děkuji nejen těm, kteří akci pečlivě připravili, ale i všem, kteří se zúčastnili.

Za celou rodinu s úctou děkuje manželka Iva Karešová

Jménem rodičů a žáků 3. třídy Základní školy Lhota chceme poděkovat všem sponzorům za finanční příspěvky, které nám poskytli na dopravu, a tím umožnili dětem od října se plně věnovat bruslení pod odborným vedením paní trenérky v Náchodě na zimním stadionu, kde děti udělaly velký pokrok. V době, kdy se děti do pohybu musí spíše nutit a tato otázka se stále řeší, velmi oceňujeme pochopení sponzorů, že se k tomuto problému takto vstřícně postavili. Děti si bruslení radostně a zdravě užily.

Mladí hasiči SDH Bohdašín děkují touto cestou firmě Saar Gummi Czech za finanční dar na podporu činnosti kroužku. Příspěvek bude použit na cestovné a stravné při soutěžích, kterých se kroužek účastní, a dále při organizaci tábora na zakončení školního roku.

*Jaromír Havel,
starosta SDH*

Děkujeme Jaroslavu Majerovi za darování koberce a jeho položení v šatně zaměstnanců.

ZŠ Horní Kostelec

Děkujeme všem rodičům našich tenisových nadějí za příjemnou spolupráci v roce 2013 a těšíme se na vás v další sportovní sezoně.

Kolektiv trenérů tenisové školičky

Poděkování

Podzim. Krásná a nádherně vybarvená příroda je minulostí a nám nastaly dny plné tmy, mlhy a chmurných myšlenek.

Den se zdál nekonečný. Nebýt našich podnikavých pečovatelů, které nás nenechaly truchlit a zapojily nás, ač jen pasivně, do přednášek o zdraví, s p. Nermutem a jeho vtipnými poznámkami jsme se prošli neznámými kouty Krkonoše. Odpoledne plné hudby a zpěvu byl pořad Sejdeme se na Vlachovce.

Také nás navštívily tři pohádkové bytosti: Mikuláš s čertem a andělem. Čert se informoval u pí vedoucí Vlčkové, jak se která z nás chová, zda nezlobí a nehádá se. Jelikož pí vedoucí nikoho z nás nepráskla, čert odešel s nepořízenou. Opět se zpívalo, chmury odpluly a na náš podzim života jsme pozapomněly.

Děkujeme všem našim pečovatelkám za vše, co pro nás dělají. Jsou totiž nejlepší z celé Evropy, ale jedna z nich je nejlepší z celé Evropské unie. Hádejte, která to je?

*Spokojené obyvatelky
obou pečovatelských domů*

Poděkování

Děkujeme za slova útěchy a květinové dary při posledním rozloučení s panem Karlem Nocarem.

Manželka a synové

Vzpomínáme

20. ledna 2014 uplynou tři roky od úmrtí naší maminky Boženy Hanušové z Olešnice. Kdo jste ji znali, věnujte jí tichou vzpomínku.

Dcera s rodinou



25. ledna 2014 by se dožil 80 let Václav Vlček a 5. srpna 2014 tomu budou 3 roky, co odešel na věčnost. Kdo jste ho znali, věnujte mu tichou vzpomínku.

*S láskou a úctou vzpomínají manželka Jana
a dcery Jana a Blanka s rodinami*

Praktické informace

Odpady



Mobilní sběrna nebezpečného odpadu

V lednu bude proveden mobilní sběrnou pravidelný sběr nebezpečného odpadu podle čl. 4 odst. 8 obecně závazné vyhlášky č. 1/2013 (tj. sběr zbytků spotřební chemie, olejů a tuků, barev, lepidel, pryskyřic a baterií a akumulátorů) a pravidelný sběr elektřiny podle čl. 4 odst. 9 této vyhlášky (tj. sběr komponentů, konstrukčních dílů a spotřebních dílů vyřazených elektrických a elektronických zařízení) v souladu s opatřením rady města č. 6/2014. Dále takto v souladu s opatřením rady města č. 4/2013 probíhá pravidelný sběr vyřazených pneumatik do 5 kusů na osobu a to první sobotu v měsíci podle následujícího rozpisu:

Horní Kostelec – Podlesná	4. ledna od 8 do 8.30 hod.
Řehákova – stř.OMH MěÚ	4. ledna od 8.35 do 9 hod.
Jiráskova – rest.Na Růžku	4. ledna od 9.05 do 9.30 hod.
Na Skalce	4. ledna od 9.35 do 10 hod.

Tento sběr není určen pro objemný a ostatní odpad! Ten je zajišťován v dalších sobotách.

Nebezpečný odpad s obsahem azbestu, tedy i eternit se v rámci mobilní sběrně již nevybírání!

Upozornění k mobilní sběrně

Pozorně si přečtěte záhlaví tohoto rozpisu, pro jaké konkrétní odpady je **nebezpečný** a **ostatní** svoz určen. Nebudete se muset vracet domů s odpadem, který vám obsluha sběrně nepřijme.

Odpad musí být předán přímo obsluze mobilní sběrně k uložení do sběrného automobilu. **Jakýkoliv jiný způsob odkládání odpadu je považován za zakládání černé skládky.**

Není také dovoleno odebírat odpad předaný k uložení do mobilní sběrně. Takovéto případy budou považovány za odcizení.

Výše uvedené odpady patří do mobilní sběrně a ne ke kontejnerům určených pro odpad tříděný!

Pro použitý textil je určen **kontejner Diakonie Broumov na autobusovém nádraží**, který je vyvážen vždy v pondělí a ve čtvrtek. Je-li kontejner plný, dovezte textil až po jeho vyprázdnění a **nenechávejte jej ležet vedle kontejneru**. Tím by došlo k znehodnocení textilu a zůstane nepořádek.

Mobilní sběrna ostatního odpadu

V lednu bude pokračovat pravidelný odvoz odpadu mobilní sběrnou podle čl. 4 odst. 10 a odst. 12 obecně závazné vyhlášky č. 1/2013 (tj. sběr objemného odpadu – starý nábytek, odpadní sanitární výrobky apod., a ostatního komunálního odpadu v malém množství do 100 kg (1 kolečko) neobsahující nebezpečné složky – papír, lepenka, kovy, drátěné sklo, autosklo, textil, jedlý olej a tuk, barvy, dřevo). Zároveň takto bude probíhat zpětný odběr použitých elektrozařízení podle čl. 5 odst. 2 výše uvedené vyhlášky (tj. zařízení informačních technologií a telekomunikační zařízení, spotřebitelská zařízení, solární panely, elektrické hračky, vybavení pro volný čas a sporty). Tyto odpady a elektrozařízení budou sbírány v souladu s opatřením rady města č. 6/2014 vždy v sobotu podle následujícího rozpisu:

Okružní	11. ledna od 8 do 9 hod.
Lhota – u závor	11. ledna od 9.05 do 10 hod.
5. května – park. u Penny	18. ledna od 8 do 9 hod.
Olešnice – u Konášů	18. ledna od 9.05 do 10 hod.
Přemyslova – u křižovatky	25. ledna od 8 do 9 hod.
U Kaštánku	25. ledna od 9.05 do 10 hod.

Tento sběr není určen pro nebezpečný odpad a pneumatiky!

Sběr těchto odpadů je zajišťován zvlášť vždy v první sobotu v měsíci podle rozpisu.

Odvoz a likvidace odpadu je určena pro občany města (nikoliv pro podnikatelské subjekty).



Výše poplatku za komunální odpad vč. tříděného pro rok 2014

počet poplatníků u plátce poplatku (v domě, v bytě – vč. plátce poplatku)	svoz 1× týdně 1 ks popelnice 110 l nebo 120 l	svoz kombinovaný* 1 ks popelnice 110 l nebo 120 l	svoz 1× za 14 dnů 1 ks popelnice 110 l nebo 120 l	svoz 1× měsíčně 1 ks popelnice 110 l nebo 120 l	počet poplat- níků (v domě, v bytě – vč. plátce popl.)	svoz 1× týdně 1 ks kontejner objem 1100 l	svoz 1× za 14 dnů 1 ks kontejner objem 1100 l
1	2356 Kč	1880 Kč	1229 Kč	695 Kč	15 až 25	11319 Kč + (15 až 25 × 100 Kč)	5766 Kč + (15 až 25 × 100 Kč)
2	2456 Kč	1980 Kč	1329 Kč	795 Kč			
3	2556 Kč	2080 Kč	1429 Kč	895 Kč	26 až 35	11319 Kč + (26 až 35 × 100 Kč)	5766 Kč + (26 až 35 × 100 Kč)
4	2656 Kč	2180 Kč	1529 Kč	995 Kč			
5	2756Kč	2280 Kč	1629 Kč	1095 Kč	jiný počet po- platníků	11319 Kč + (počet poplatníků × 100 Kč)	5766 Kč + (počet poplatníků × 100 Kč)
6	2856 Kč	2380 Kč	1729 Kč	1195 Kč			
7	2956 Kč	2480 Kč	1829 Kč				
8	3056 Kč	2580 Kč	1929 Kč		Z rekreačních objektů (pytle, kontejner) v rekreační oblasti Brodský – Špinka		
vyšší počet poplatníků	2256 Kč + (počet poplatníků × 100 Kč)	1780 Kč + (počet poplatníků × 100 Kč)	1129 Kč + (počet poplatníků × 100 Kč)	595 Kč + (počet poplatníků × 100 Kč)	1 rekreační objekt	295 Kč	

Četnost svozu sběrné nádoby určuje barva známky na této nádobě.
Tuto známku obdrží plátce poplatku po uhrazení popl. od správce poplatku.
* Tento svoz je určen hlavně pro domácnosti s vytápěním pevnými palivy,
protože četnost svozu je v zimním období týdenní, v letním čtrnáctidenní.

doporučené svozy

zvýšená četnost svozů
(zvýš. poplatek)

snížená četnost svozů
(snížený poplatek)

Voda Červený Kostelec

Ceny vodného a stočného

Voda Červený Kostelec, s.r.o. oznamuje, že od 1. ledna 2014 je upravena cena vodného a stočného pro odběratele na území města Červeného Kostelce.

Cena vodného

23,48 Kč/m³ bez DPH, vč. 15 % DPH 27,00 Kč/m³

Cena stočného

30,44 Kč/m³ bez DPH, vč. 15 % DPH 35,00 Kč/m³

Kalkulace vodného a stočného vychází ze zpracovaného plánu hospodaření (nákladů a příjmů) s.r.o. Voda Červený Kostelec, v němž je počítáno s výší běžných provozních nákladů v úrovni roku 2013 a s potřebou k obnově a rekonstrukcím vodovodních a kanalizačních řadů vzhledem ke stáří provozovaného zařízení a také jeho rozsahu. Ceny vodného a stočného jsou odvozeny od podmínek, které nám byly stanoveny s přidělenou dotací na vybudování kanalizace v Olešnici a musíme se jimi řídit po následujících 10 let.

Úprava ceny byla schválena radou města jako valnou hromadou 23. října 2013, usnesení R-2013/20/16.

Notářka

Úřední dny notářky JUDr. Heleny Součkové na radnici MěÚ:

17. ledna, 14. února

Úřední hodiny: od 8 do 11.45 hod., tel. 491 423 256

E-mail: hsouckova.notar@nkr.cz

Diakonie Broumov

Sbírky ošacení

Během roku se sbírky ošacení pro Diakonii Broumov konají pravidelně každou první sobotu v měsíci od 10 do 11 hod. na aut. nádraží. Kdykoliv je také možné využít kontejner na textil na stejném místě.
Více na: www.diakoniebroumov.org

Církve

Ekumenická bohoslužba

Úterý 21. ledna od 18 hod. – římskokatolický kostel sv. Jakuba

Srdečně všechny zveme na tradiční ekumenickou bohoslužbu, která se koná v rámci Týdne modliteb za jednotu křesťanů.

Církev čs. husitská

Neděle – 10 hod. bohoslužba

Pondělí – 18 hod. Úvod do Bible

Úterý – 18 hod. Biblická hodina

Římskokatolická farnost Červený Kostelec a Boušín

Bohoslužby se budou konat jako obvykle.

3. 1. – 1. pátek v měsíci, mše sv. 7 a 18 hod., od 16 hod. příležitost ke svát. smíření

5. 1. – 18 hod. v kostele **Rybova ván. mše**

6. 1. – Slavnost Zjevení Páně (Tři králů), mše sv. 7 a 18 hod. – při obou žehnání tříkrálových svátostin (voda, křída, kadidlo, zlaté předměty)

19. 1. – 18 hod. mše sv.

Společenství manželů

V pátek po večerní mši sv. (19 hod.) na faře: 10. 1., 24. 1.

Vzdělávání pro středoškoláky

Mladší středoškoláci. – středa 16.30 hod. na faře, starší středoškoláci. – čtvrtek 18.15 hod. na faře

Internetové stránky

<http://www.farnostek.cz>





Co říká nová legislativa o sousedských vztazích týkajících se dřevin?

Kdo by nevěděl, že od nového roku je účinný nový občanský zákoník! Co uvádí o sousedských vztazích týkajících se dřevin?

V části týkající se omezení vlastnického práva je uvedeno: „Plody spadlé ze stromů a keřů na sousední pozemek náleží vlastníkově sousedního pozemku. To neplatí, je-li sousední pozemek veřejným statkem.“ Tedy například městský.

Dále je řešeno přesahování kořenů a větví stromů na sousední pozemky. Občanský zákoník říká: „Neučiní-li to vlastník v přiměřené době poté, co ho o to soused požádal, smí soused šetrným způsobem a ve vhodné roční době odstranit kořeny nebo větve stromu přesahující na jeho pozemek, působí-li mu to škodu nebo jiné obtíže převyšující zájem na nedotčeném zachování stromu. Jemu také náleží, co z odstraněných kořenů a větví získá. Části jiných rostlin přesahující na sousední pozemek může soused odstranit šetrným způsobem bez dalších omezení.“ K tomu je

důležité uvést, že toto je použitelné jen v souvislosti s jinými částmi občanského zákoníku, které například řeší vlastnická a jiná práva vlastníka stromu, a dále s jinou platnou legislativou, hlavně se zákonem o ochraně přírody a krajiny, kde je mimo jiné uvedeno: „Dřeviny jsou chráněny před poškozováním a ničením, pokud se na ně nevztahuje ochrana přísnější nebo ochrana podle zvláštních předpisů. Péče o dřeviny, zejména jejich ošetřování a udržování je povinností vlastníků.“

Nový občanský zákoník také hovoří o vysazování stromů. „Má-li pro to vlastník pozemku rozumný důvod, může požadovat, aby se soused zdržel sázení stromů v těsné blízkosti společné hranice pozemků, a vysadil-li je nebo nechal-li je vzrůst, aby je odstranil. Nestanoví-li jiný právní předpis nebo neplyne-li z místních zvyklostí něco jiného, platí pro stromy dorůstající obvykle výšky přesahující 3 m jako přípustná vzdálenost od společné hranice pozemků 3 m a pro ostatní stromy 1,5

m. Toto se nepoužije, je-li na sousedním pozemku les nebo sad, tvoří-li stromy rozhradu nebo jedná-li se o strom zvlášť chráněný podle jiného právního předpisu.“ Zde je potřeba dodat, že požadavek, aby soused strom rostoucí v těsné blízkosti společné hranice pozemků odstranil, v případě sporu řeší příslušný soud.

Podobné, jako bylo doposud, je vlastnictví stromů. Nový občanský zákoník uvádí: „Strom náleží tomu, z jehož pozemku vyrůstá kmen. Vyrůstá-li kmen na hranici pozemků různých vlastníků, je strom společný.“ Spor o vlastnictví zase řeší příslušný soud.

Taková vzrostlá, ale i menší dřevina v blízkosti společné hranice pozemků může způsobit někdy velké spory mezi sousedy. Je velká škoda, že se sousedé někdy nedokáží dohodnout. Doufám, že nový občanský zákoník v tom udělá jasno a že sporů bude od nového roku, do kterého vám všem přeji vše dobré, co nejméně.

Štěpán Křeček

Zajímavosti



Rozhovor

Josef Pinkava: Autor prvního čtyřbarvotisku u nás

Josef Pinkava dokončil minulý rok – ve svých 86 letech – s Františkem Drahoňovským trilogii knih o Červeném Kostelci. Vyjma těchto a dalších publikací se také v minulosti podílel na tvorbě celostátních kalendářů, průvodců historickými památkami apod. To všechno v době svého duchodového věku. Málokdo však ví, že je také autorem prvního čtyřbarvotisku u nás. Ale nepředbihejme.

Jaké bylo Vaše dětství?

Rád na toto období vzpomínám. Vyrstl jsem na vesnici v hornoradechovských končinách na samotě u lesa. Otec byl zedník a matka pracovala v zemědělství. Na doporučení třídního učitele jsem se ucházel o místo učeň ve zdejší tiskárně pana Josefa Doležala. Protože jsem dobře kreslil, dostal jsem doporučení na obor litografie, kam se mi podařilo po roce dostat. Po 3. roku studia a po válce jsem nastoupil do Prahy do nově otevřené grafické školy. K tomu se mi podařilo dostat se do tiskárny Melantrich jako litograf. Když jsem se tu ucházel o zaměstnání, byl jsem nejprve odmítnut, ale když jsem sdělil, že jsem se vyučil v tiskárně pana Doležala v Červeném Kostelci, byl jsem přijat. Svědčilo to o tom, že zdejší tiskárna svou produkcí a vyso-

kou kvalitou měla v Čechách své význačné postavení. Škoda jen, že to s ní později tak špatně dopadlo.

Takže jste studoval na grafické škole a pracoval v Melantrichu najednou?

Ano. Tiskárna Melantrich mi pak po celou dobu studia umožnila brigádně po večerech a nedělích přivýdělek a tak dostudovat. Měnová reforma totiž zlikvidovala úspory rodičů, a tak jsem se celou dobu staral o sebe jen sám. V té době existovaly potravinové lístky, které mi byly rodiči posílány, ale často nepřišly, neboť byly na poště zcizeny. Přesto vzpomínám na tuto dobu rád, pomáhal jsem si i tím, že jsem svým spolužákům za mírnou úplatu kreslil podle fotografií jejich děvčata, a tak jsem získal peníze i na trochu kultury. Neměl jsem důvod si ani trochu stěžovat.

Věděli jste už na škole, čemu se budete později věnovat?

Ano, věděl. Rozhodl jsem se poté, kdy mne pan profesor Heckerle požádal o spolupráci na provedení prvního čtyřbarvotisku u nás. Jednalo se o obrázek – originál malíře Adolfa Zábranského, – který jsem ofotografoval, a ze čtyř síťových filmů jsem pod vedením pana profesora vytvořil podmínky pro vytištění obrázku pouze ve čtyřech barvách.

Všechny tiskárny v té době totiž barevné obrázky tiskly v šesti až deseti barvách. Teprve zavedením nových technologií v přípravných odděleních umožnilo dosáhnout stejné kvality ve čtyřech barvách. Zábranského obrázek byl vytištěn jen v počtu cca 20 kusů, kvalita nebyla vynikající, ale byl to začátek něčeho nového – nové technologie a já se rozhodl jí v budoucnu věnovat.

Kde jste začal?

V tiskárně v Novém Městě nad Metují, kde jsem tuto novou technologii zavedl. Měla být původně zrušena a díky tomuto kroku si prodloužila svou existenci asi o 40 let. Po dokončení modernizace této tiskárny jsem přešel do velké tiskárny na severu Čech ve Velkém Šenově. Byl to závod s 340 zaměstnanci a z nich polovina byla německé národnosti.

Co bylo Vaším úkolem?

Mým úkolem bylo vyvést tento závod ze ztrátovosti, zajistit modernizaci v přípravě i v tisku a přejít na tisk ve čtyřech barvách. Tím měly být vytvořeny pod-



mínky ke spolupráci s podnikem zahraničního obchodu Artia, který se zabýval vývozem knih do západní Evropy. Byl to těžký úkol: trvalo celé 2 roky přesvědčit pracovníky především německé národnosti, aby tuto technologii přijali za svou. Podařilo se to, až když se v důsledku této změny zvýšil objem výroby a tím došlo i ke zvýšení mezd. Po dosažení tohoto cíle jsem se pak plně věnoval exportu dětských skládacích knížek – vyváželi jsme je do Německa, Itálie, Francie, Anglie, ale i dalších evropských států. Část těchto publikací putovala též do Asie, a dokonce i do Japonska. V letech 1967–68 jsme byli největším exportérem dětských knížek.

Co se stalo s tiskárnou po roce 1968?

Pak přišel rok 1968 – okupace. Pro přílišnou protiokupační aktivitu – závod zajišťoval tisk letáků, tiskovin a novin po

celý šluknovský výběžek a město Děčín – jsem byl z funkce odvolán. Podrobnosti o dalších, pro mě těžkých letech si nechám s dovolením pro sebe. Novému vedení závodu se nedařilo zavedenou exportní výrobu nadále v termínech zajišťovat a Artia s ní ukončila spolupráci. Tiskárna dalších 20 let jen stěží přežívala a po roce 1990 došlo k jejímu finančnímu vytunelování a k odprodeji všech moderních strojů a zařízení.

Máte ještě nějaké plány do budoucna?

Je to již složité se pro něco rozhodnout, bude záležet na zdraví. Nyní jsem připravil skládačku a sérii pohlednic pro poutní místo Rokoli, připravuji týdenní kalendář na rok 2015 s více jak 50 fotografiemi a co bude dál, se uvidí.

Děkuji za rozhovor

Foto: Josef Pinkava

Litografie (vpravo): Adolf Zábranský



Astronomické informace

Slunce: Vstupuje 20. ledna do znamení Vodnáře. 4. ledna v poledne je Země z celého roku ke Slunci nejbližší (147,1 milionu km).

Měsíc: 1. a 30. v novu, 8. ledna v první čtvrti, 16. ledna v úplňku, 24. ledna v poslední čtvrti. Přizemím prochází 1. ledna (ve vzdálenosti 357 tisíc km od Země), odzemím 16. ledna (407 tisíc km). Přiblížení Měsíce s planetami, konjunkce, nastávají 2. ledna večer (s Venuší), 14. a 15. ledna (s Jupiterem), 23. ledna (s Marsem) a 25. ledna (s planetou Saturn).

Planety sluneční soustavy: Merkur se objevuje koncem ledna večer nízko nad jihozápadem. Venuše je na začátku měsíce pozorovatelná večer, koncem ledna ráno, avšak jen nízko nad obzorem.

Načervenalý Mars svítí ve druhé polovině noci. Jupiter celou noc, Saturn ráno před východem Slunce. V dalekohledu jsou večer po setmění pozorovatelné také planety Uran a Neptun; Uran se pohybuje v souhvězdí Ryb, Neptun ve Vodnáři. Mapku zašleme na požádání.

Zajímavé úkazy: 3. ledna nastává maximum meteorického roje Kvadrantid, pozorování nebude rušit Měsíc. V době od 7. do 28. ledna můžeme pozorovat ranní průlety Mezinárodní vesmírné stanice ISS, časy přeletů včetně mapky získáte odesláním dotazu na elektronickou adresu preletyiss@seznam.cz formou automatické odpovědi.

Více informací o úkazech a akcích hvězdárny najdete na www.obsupice.cz.

Jiří Kordulák, hvězdárna v Úpici

Sbírka fotografií

Č. Kostelec 100× jinak

Redakce zpravodaje vyhlásila sbírku fotografií na téma Č. Kostelec 100× jinak. Od vyhlášení sbírky se nám sešly snímky od čtrnácti autorů, které průběžně zveřejňujeme na obálce v zadní fotogalerii zpravodaje.

Pravidla sbírky najdete na webových stránkách města v sekci Volný čas.

Redakce zpravodaje

Twitter Č. Kostelce

Děni ve městě můžete sledovat na sociální síti Twitter. Po přihlášení vyhledejte profil:

@cervenykostelec

Z historie

Z městské kroniky

1954 – Volby do MNV

Místní národní výbor v letošním roce doznal ve svém složení podstatnou změnu. Tohoto roku byly vypsané volby do národních výborů podle zákona ze dne 3. března 1954 č. 14 Sb. Návrh tohoto zákona byl předložen k diskusi a připomínkám všemu občanstvu. U nás konala se schůze dne 3. února na popud MNV. [...] Bylo to v době krutých mrazů a v týdně, kdy byl vypínán elektrický proud. Není proto divu, že malý sál divadla, jen spoře osvětlený petrolejovými lampami, hostil pouze malý počet občanstva, které se nebálo ani mrazů, ani tmy. Zvláštních připomínek nebylo kromě přání,

aby bylo méně papírového úřadování a hybnější aparát úřední. Podobná schůze byla opakována ještě 18. února. Účast tentokrát byla mnohem větší, ale diskuse nepřinesla ani teď nic podnětného a rozběhla se v drobné připomínky místního rázu.

[...] Ještě větší zájem voličů vzbudila další schůze občanstva dne 7. dubna, kde byli voličům oznámeni kandidáti do KNV, ONV a MNV, jejichž volba byla konána současně. Malý sál divadla byl přeplněn tak, že stáli voliči i na schodech před sálem. Vyslechli jména 50 kandidátů do MNV, osmi do ONV a 1 do KNV.

[...] V den voleb 16. května zavlály barvy vlajek a do volebních místností scházeli se již od 7. ranní hodiny voličové, aby vykonali akt svého občanského práva. Volby proběhly klidně za plné účasti voličů a v noci v 10 hod. byly ukončeny a provedeno sčítání hlasů. Z 50 kandidátů, navržených NF, prošlo 47 a jen tři nedostali nadpoloviční většinu hlasů a nebyli zvoleni do MNV. Doplnovací volba 3 nových kandidátů konala se 30. května.

Kavan, Břetislav: X. kronika Červený Kostelec, r. 1954, s. 177–180



Motto: Moudrý je, kdo se u každého něco přiučí

Začínáme nový rok. Jaký bude? Záleží na každém z nás. Jsme o rok starší, tedy o něco zkušenější. Lidská zvědavost je hybný motiv poznání. Historii píší vítězové. Poznat pravdu o historických událostech znamená odhalit, jak se věci mají, pochopit vzájemné souvislosti. Je na nás, jaké poznání a závěry učiníme.

V roce 2014 vzpomeneme řady zajímavých výročí. Vyberu některá z nich.

Významné kostelecké osobnosti

Například 80 let od narození **Ludvíka Muhlstejna** (1934–2008). Redaktora, muzejníka. 35 let byl ředitelem Muzea Boženy Němcové v České Skalici. Byl dlouholetým členem redakční rady vlastivědného sborníku Rodným krajem. K němu mám osobní vzpomínku. Krátce mě učil na Lánech v Úpici. Červený Kostelec si zamiloval.

100 let od narození **Josefa Rabišky** (1914–1980). Významného fotografa i podnikatele.

Také 100 let od narození **Adolfa Šrůtky** (1914–1985). Loutkář, loutkoherec. Vyučil se truhlářem u firmy Břetislava Kafky. A šel do světa. Zajímavá osobnost. Je pochován na našem hřbitově. Něco si o něm povíme někdy přišť.

Už je to 90 let, co se narodil **Josef Štěpař** (1924–2011). V depozitáři je stále se mnou. Škoda, že jsem ho nepoznal dříve. Byla to zásobárna mnoha historek, měl historii Kostelce řádně nastudovanou.

Významná historická data

590 let od úmrtí **Jana Žižky z Trocnova** (1360–1424). Husitský vojevůdce. Většina obyvatel v té době byla na Kostelecku kališnického vyznání. Jan Žižka kolem Kostelce táhl se svým vojskem v lednu 1424 k Hostinnému (po vítězství nad katolickými pány). Co je podstatné – tábořská a sirotčí vojska se kolem Kostelce vracela a dne 8. června 1427 oblehla, vypálila a pobořila Červenou Horu.

Vzpomeneme 580 let od **bitvy u Lipan** (r. 1434). Lipany, dnes součást obce Vitice u Kolína. Významná dějinná událost, v níž bojovali katolíci společně s umírněnými husity proti radikálním husitům (táboři a sirotci). Radikální husité prohráli a jejich vůdce Prokop Holý padl v boji. Konec husitství v Čechách.

Další vzpomínka je z roku 1634 – to jest 380 let. V Chebu byl **zavražděn Albrecht z Valdštejna** (1583–1634), bojoval na straně císaře Ferdinanda II. Upadl ale u něho v nemilost a byl společně s hrabětem Adamem Trčkou z Lípy zavražděn. Náchodské panství přešlo jako válečný konfiskát do rukou Piccolominiů.

Významné datum je rok 1774 a vláda **Marie Terezie**. To je už taky dávno, 240 let. Školství se stalo součástí státu. Byla zavedena povinná školní docházka pro děti od 6 do 12 let. Učilo se při farách. Náboženství, čtení, psaní, počítání a základy polního hospodářství.



Josef Rabiška: Hejnův statek v Havlovicích

Nejsmutnější výročí je vzpomínka na 100 let od **vyhlášení I. světové války**. Rok 1914. V neděli 28. června 1914 byl v Sarajevu zastřelen uvažovaný následník trůnu František Ferdinand d'Este. (1863–1914). Přijel se svou manželkou vévodkyní Žofií, rozenou Chotkovou, navštívit bosenské hlavní město.

Malá odbočka – František Ferdinand d'Este se ženil se Žofií na zámku Zákupy u České Lípy. Je zde zajímavá expozice.

Ferdinand zemřel na místě a Žofie po převozu do nemocnice. Atentátníkem byl devatenáctiletý student. Srbsko nesplnilo těžké podmínky, a tak se rozpoutal válečný konflikt. Obrovský. Ve válce byla skoro celá Evropa.

Z horního šupliku depozitáře vybral a sepsal Otto Hepnar

Použitá literatura: Josef Štěpař – Červenokostelecko od XII. století do XX. století, 20. století – kronika (z německého originálu z roku 1995)

Školy

Zápis dětí do 1. ročníku

Pátek 24. ledna od 13.30 do 18 hod.

ZŠ V. Hejny v Červeném Kostelci

Pátek 24. ledna od 14 do 17 hod.

ZŠ Lhota, ZŠ Olešnice

Rodiče, kteří přijdou s dětmi k zápisu, přinesou rodný list dítěte a svůj občanský průkaz. Při zápisu oznámí, zda dítě bude navštěvovat školní družinu. Děti, které budou navštěvovat školu v H. Kostelci, přijdou k zápisu do města a rozdělení dětí do tříd bude provedeno dodatečně.



Švýcarská lektorka Kathi Freund při výuce

ZŠ V. Hejny

Co jsme zjistili o Käthi Freund

V listopadu k nám do školy přijela paní učitelka Käthi Freund ze Švýcarska, aby spolupracovala při výuce německého jazyka s našimi vyučujícími. Ihned první hodinu jsme měli možnost využít své jazykové dovednosti a trochu jsme ji vyzpovídali.

Dozvěděli jsme se, že učí první, druhý a třetí ročník na málotřídní škole v Limberku poblíž Küsnachtu. Vyučuje všechny předměty kromě angličtiny a pracovních činností. Do školy jezdí svým autem, které má hnědou barvu.

Ráda pracuje na své zahrádce u domu i na té větší poblíž svého domu. Pěstuje tam hlavně zeleninu a nějaké ovoce, což sama také nejraději jí. Dále má ráda maso a sýry, pije nejraději vodu, víno a kávu.

Má dvě děti, které už mají svou rodinu, ale bydlí nedaleko. Syn se jmenuje Reto a je mu 34 let, dcera Flurina je o rok starší. Má tři vnoučata, dva vnuky a jednu vnučku. Paní učitelka má dva starší bratry, kteří se jmenují Martin a Ueli. Nemá žádné domácí zvíře.

Má ráda hlavně vážnou hudbu a ve volném čase zpívá v pěveckém sboru, ve kterém s ní zpívala před jedenácti lety i paní učitelka Vlčková. Její nejoblíbenější barva je modrá a z ročních období upřednostňuje léto, protože si může zaplavat v Curyšském jezeře.

Potěšilo nás, že jsme paní učitelce dobře rozuměli a mohli jsme využít naše jazykové znalosti v praktickém životě.

*Žáci 9.C,
Marcela Vlčková*

Zprávy z informačního centra v Červeném Kostelci

A je to tady – nový rok s číslovkou 2014 nám začal. Doufáme, že jste si všichni příjemně a vesele užili adventní čas, vánoční svátky a zakončení roku minulého. Příchod nového roku je vždy spojován s celou řadou nových předsevzetí a nových očekávání, a tak vám přejeme, aby se vaše předsevzetí a přání v novém roce vyplnila. A samozřejmě přejeme do nového roku 2014 dostatečně pevné zdraví, bez něhož by nebylo jakékoliv předsevzetí a přání úplné.

Lednové období je u nás v informačním centru takovou poklidnější dobou. Naš region není typickou zimní destinací, nicméně i v tomto zimním období si někteří turisté najdou cestu do našeho kraje. Hodně bude záležet na sněhové situaci na hřebenech Jestřebích hor a okolních svazích, a tak uvidíme, kolik návštěvníků a zimních turistů k nám vlastně přijede. Každopádně máme pro návštěvníky a lyžaře připravenou novou zimní informační mapu s běžkařskými trasami v Kladském pomezí s celou řadou tipů na výlety na běžkách.

Tradičně jsou organizovány skibusy v Kladském pomezí. V letošním roce jsou organizovány dvě základní trasy. Ta první vede z Náchoda přes Kudovu Zdrůj do polského Karlůva a umožní vám návštěvu Stolových hor v Polsku. Přes Č. Kostelec pak vede trasa skibusu na hřeben Jestřebích hor, konkrétně trasa z Náchoda přes Hronov, Č. Kostelec, Úpici, M. Svatoňovice až na Odolov. Umožní vám tak napojení na bohatou síť udržovaných běžkařských tras v Jestřebích horách a přilehlém okolí. Skibusy budou jezdit každou sobotu do 1. března.

V lednu začíná v Červeném Kostelci nový abonentní divadelní cyklus a tak se můžeme těšit na nové divadelní hry, přičemž hned první z nich je Dvanáct rozhněvaných mužů v podání Divadla Radka Brzobohatého. Vstupenky na toto představení zakoupíte samozřejmě u nás. Nově můžeme také prodávat vstupenky na akce do Městského divadla Dr. J. Čížka v Náchodě, čímž se nám rozrostla nabídka zajímavých vstupenek. Stejně tak u nás nabízíme i další vstupenky na nejrůznější akce (muzikály, koncerty, divadla apod.) v Praze a dalších našich městech. Aktuální nabídku vstupenek na místní kulturní akce naleznete vždy na našem webu www.cervenokostecko.cz a na předprodejním webu www.123vstupenky.cz.

Kromě služeb informačního centra vám v rámci naší kanceláře také rádi zajistíme vše potřebné pro plánování vaší případné dovolené v zahraničí. Oficiálně zastupujeme více jak 250 cestovních kanceláří, nemusíte tak jezdit pro zařízení dovolené do

okolních měst (Náchod, Trutnov, Hradec Králové apod.), jelikož většinu příslušným cestovních kanceláří zastupujeme přímo zde v Červeném Kostelci za stejných podmínek. Kromě aktuálního prodeje exotických zájezdů, lyžařských zájezdů a pobytů je zahájen také prodej first-minute pobytových či poznávacích zájezdů na léto 2014 a samozřejmě nechybí nejrůznější lázeňské a wellness pobyty v ČR i zahraničí, případně tolik vyhledávané dotované pobyty pro seniory (Senior 55+).

Cestovní a informační centrum naleznete v Červeném Kostelci, v Havlíčkově ulici 654. **Kontaktní telefonní čísla** jsou **498 100 657, 724 088 587**, případně je možné využít naše e-mail: info@casur.cz, info@cervenokostecko.cz či naše webové stránky: www.cervenokostecko.cz, www.123zajezdy.cz, www.123vstupenky.cz. A samozřejmě nás naleznete i na Facebooku, Twitteru či Google+.

Ing. Roman Kejzlar;
Ing. Bronislava Kejzlarová

SKIBUSY KLADSKÝM POMEZÍM					
Linka NÁCHOD – KUDOWA ZDRŮJ – KARLÓW			Linka NÁCHOD – HRONOV – ČERVENÝ KOSTELEK – ÚPICE MALÉ SVATOŇOVICE – ODOLOV		
čas	zastávky	čas	čas	zastávky	čas
12.15	Náchod, aut. st.	17.05	9.00	Náchod, aut. st.	11.05
12.17	Náchod, Běloves, Ida	17.03	9.10	Velké Poříčí, pošta	)
12.19	Náchod, CLO	17.01	9.20	Hronov, aut. st.	)
12.20	Kudowa Zdrůj, Slone, CLO	17.00	9.40	Červený Kostelec, aut. st.	10.50
12.27	Kudowa Zdrůj, ul. Zdrojowa	16.55	9.50	Rtyně v Podkrkonoší, aut. st.	10.40
12.38	Karlów, Bledne skały	16.40	10.05	Malé Svatoňovice, žel. st.	10.30
12.50	Karlów	16.30	10.15	Odolov, hostinec	10.20

Tip na výlet

Tip na běžkařskou trasu ve směru k Babiččinu údolí

Většina z nás zná trasy v oblasti Jestřebích hor, nicméně zajímavé jsou také trasy mířící do úpatí hor a do oblasti Babiččina údolí. Tyto trasy také spadají do systému tzv. upravovaných tras.

Jedna z takových tras začíná v Havlovicích u školy. Odtud vede 300 m po místní komunikaci k turistickému odpočívadlu. Tady trasa komunikaci opouští a poli vede k novému mostu „U Mandle“. Dále přes most, krátce po komunikaci a opět v polích souběžně s komunikací podél rybníka „Jindra“ až k odbočce do „Náchodce“. Tady nedaleko hájovny přechází na červeně značenou trasu B. Němcové, po které vede podél řeky Úpy okolo „Slatinského mlýna“, přes „Červený most“ až na „Pohodlí“ k „Žernovské lávce“. Tady stopa končí a stejným směrem se vrací zpět. Celková délka této trasy je 9 km, se zpáteční cestou pak 18 km. Pro zdatné lyžaře je

možné okamžité napojení na běžkařský okruh v délce 10 km. Okruh začíná na „Pohodlí“ u nedaleké hájenky. Po louce vede k „Bílému mostu“, kde přechází řeku Úpu a dále vede okolo „Splavu Viktorky“, za „Bělídlem“ po louce k pomníku „Babičky B. Němcové“. Projde okolo „Mlýna“ a „Mandlu“ do malebného Babiččina údolí pod Ratibořickým zámkem. Tady se trasa dostává k hlavní silnici vedoucí ze Zliče do Ratibořic. Nedaleko „Vilémova mostu“ ji přechází a po lukách vede podél řeky Úpy ke klubovně zahrádkářů na okraji České Skalice. Tady stopa končí a stejnou trasou se vrací zpět na „Pohodlí“.

Další pěkná běžecká trasa začíná na křižovatce, kde z cesty vedoucí do Ratibořic se odbočuje do chatové osady „Náchodce“. Pohodlně se sem dostanete po výše zmíněné trase z Havlovic od školy cca po 2 km. Trasa po 200 m přechází přes že-

lezný most řeku Úpu, vede po jejím levém břehu, prudce se stáčí doleva a stoupá okolo chat směrem k lesu. V lese uhýbá vlevo a napojuje se na modře značenou turistickou trasu. Po té se dostanete k hájovně u „Devíti křížů“. Tady stopa vede krátce po chodníku podél hlavní silnice Rtyně v Podkrkonoší – Červený Kostelec. Dále míjí známou hospodu „U Devíti Křížů“, vede podél lesa a odbočuje k lomu „Krákorka“. Těsně okolo lomu klesá k hradu Vízburku a dále po panské cestě v mírném klesání až do místní části „Potůčky“. Tady se stopa napojuje na modře značenou turistickou trasu a tím je okruh prakticky ukončen. Odtud se po stejné trase vracíme zpět přes „Náchodce“ na výchozí místo trasy. Celková délka okruhu je přibližně 10 km.

Ing. Roman Kejzlar;
IC Č. Kostelec



Krásný a šťastný leden, milí čtenáři a přátelé městské knihovny,

scházíme se nad novým ročníkem zpravodaje a říkáme si – co nás zase čeká, co je třeba udělat dřív a co potom, pak si říkáme, že na všechno je dost času – celý rok máme před sebou. A zvažujeme, jestli předsevzetí ano, když je potom stejně nečítáme, jestli ne, ale když z kraje roku je tak vhodná doba!? Je to všechno náročné, že? Tak jsem si řekla, že vám to rozhodování trochu usnadním. A aby vaše rozhodování bylo veselé, protože z nového roku je třeba být veselí, abychom naplnili přísloví „jak na nový rok, tak po celý rok“ vesele, použila jsem krátkou úvahu světoznámého brazilského prozaika Paola Coelho z knihy vyprávění z let 1998–2005 nazvané Jako řeka, jež plyne. Věřím,

že vám obalí dušičku radostí z přítomného okamžiku, který je jediným dokladem naší existence a momentem, kdy se můžeme správně rozhodnout.

Co je na člověku komického

Jeden pán se zeptal mého přítele Jaime Cohena: „Řekněte mi, co je na lidech nejkomičtější?“ Cohen odpověděl: „Uvažují vždycky naopak: chtějí rychle dospět, a potom vzdychají po ztraceném dětství. Utrácejí zdraví, aby měli peníze, a hned nato utrácejí peníze, aby měli zdraví. Myslí tak usilovně na budoucnost, že nedbají přítomnosti, a tak neprožívají ani přítomnost, ani budoucnost. Žijí, jako by nikdy neměli zemřít, a umírají, jako by nikdy nebyli žili.“

Městská knihovna

Otevírací doba dospělí

Po 9–12, 13–18 hod.

Út 9–15 hod.

St zavřeno

Čt 13–18 hod.

Pá 9–12 hod.

So 8.30–11 hod.

(včetně prázdnin)

Otevírací doba mládež

Út 9–17 hod. (prázd. 9–15 hod.)

Pá 12–17 hod.

Kontakt

491 463 384, 602 880 480,

info@knihovnick.cz

web: www.knihovnick.cz

Zveme vás do knihovny

Pohádkový svět MŠ Náchodská

Výstava ve vstupním prostoru městské knihovny. Krásné barevné pohádkové výjevy pro vás vytvořily děti spolu s paní učitelkou Monikou Chaloupkovou, která výstavu velmi citlivě uspořádala.

Klubáč – úterní podvečerní kluby pro děti – od 17 do 18 hod.

7. 1. Tu knihu si přečti – budeme si vzájemně doporučovat knihy, které jsme přečetli o vánočních prázdninách.

14. 1. Malý vědec – vyzkoušíme několik experimentů, které nám doporučují v knížkách.

21. 1. Při čtení se vytratí moje trápení – seznámíme s knihami, které nám pomohou řešit naše problémy a ve kterých najdeme dobré rady a léky na různá trápení.

28. 1. Cestování dříve a dnes – seznámíme se vývojem dopravních prostředků a s různými vymoženostmi spojenými s cestováním.

Albert – Albi – klub vědomostních her pro děti i dospělé

Konat se bude ve čtvrtek 9. a 23. ledna od 16 do 18 hod. (Některé vědomostní hry od firmy ALBI je možno hrát v knihovně i v rámci půjčovny doby oddělení pro mládež a některé je možno zapůjčit pro vaše rodinná vědomostní klání.)

Klub Pohoda – každé pondělí od 16 do 18 hod.

Probíhá již 6. ročník. Klub je otevřený všem, kdo se chtějí zábavným způsobem něco dovědět! (Upozorňujeme členy klubu i veřejnost, že na některých nákladnějších programech bude vybíráno vstupné.)

6. 1. Novoroční posezení s Mílou Havlovou

13. 1. Problémy důchodového věku – bolesti kloubů, zad a páteře z pohledu čínské medicíny – beseda s MUDr. Radomírem Kliemešem z Hradce Králové.

20. 1. Matky po e-mailu – povídání o knize Jiřiny Šiklové

27. 1. Priority roku 2014 – beseda s paní Marií Kadaníkovou

Půjčování knih v pečovatelském domě U Jakuba

Úterý 7. ledna od 9 do 10 hod.

*Dobrý a úspěšný rok 2014 vám za Městskou knihovnu
Červený Kostelec přeje Marcela Fraňková*

Nová regionální literatura



Rozšíření služeb knihovny pro čtenáře knihovny

Smartkatalog - katalog pro mobilní zařízení

Určeno pro běžné čtenáře a veřejnost. Smartkatalog je společný pro všechny knihovny používající naše systémy – proto je nutné poprvé knihovnu nastavit!

Instalace na mobily a tablety

s OS Android:

- použijte nativní aplikaci Smartkatalog2 na Google Play!

QR kód s odkazem
k aplikaci



Instalace na iPhone a iPad od Apple

- spustit webový prohlížeč (nejlépe Safari nebo Chrome)
- přejít na <http://smartkatalog.lanius.cz/> smartkatalog
- v menu prohlížeče dole uprostřed lišty volba Přidat na plochu
- spustit webovou aplikaci z nově vytvořené ikony Smartkatalogu
- nastavit výchozí knihovnu v první roletce v nastavení aplikace, popřípadě uložit číslo čtenáře a PIN (nepovinné) a uložit nastavení
- návrat na hl. stránku (ikona domů)

Stručný návod k ovládání aplikace

- V přehledu výsledků na detail záznamu: pravý okraj se šipkou
- Návrat zpět horní lišta ikona šipky vlevo
- Návrat do hlavního menu: horní lišta ikona Domů vpravo
- Hlavní menu horní lišta: ikony 1 a 2 – přepínání až 2 knihoven
- Knihy uložené do plánu najdete kdykoliv ve čtenářském kontě



Mikuláš, čert a anděl zavítali do pečovatelského domu

Jako každý rok i letos přišli Mikuláš, čert a anděl potěšit obyvatele obou pečovatelských domů. Při mikulášské besídce vystoupily děti z MŠ Větrník a MŠ z ul. Náchodské, které svými písničkami a básněmi naladily zúčastněné na tu pravou předvánoční atmosféru. Dále následovala vlastní nadílka pro naše obyvatele, kteří s chutí zazpívali, zarecitovali nebo nějakým vtípem potěšili Mikuláše, čerta a anděla. Ze společenské místnosti se rozléhal hláhol a smích. Bylo to skutečně příjemné strávené dopoledne.

Naše charitní pečovatelská služba uspořádala pro své klienty velice zdařilou akci

ve stylu „Sejdeme se na Vlachovce“. Místní dechová hudba nám zahrála různé písničky, které nestárnou. Celý pořad provázela P. Labík jako Josef Zíma. Nechyběla ani mladá děvčata v kroji, která celý program rozproudila. O občerstvení se postaraly naše pečovatelky, které upekly různé dobroty, tak nám všem nic nechybělo. Na chmurné počasí snad nikdo nevzpomněl.

Předvánoční program byl skutečně bohatý. Nechyběly děti ze ZŠ V. Hejny ani velice žádané posezení s p. starostou a místostarostou. Na Štědrý den naše peč. služba zavedla rozvoz štědrovečerní večeře pro ty, kteří zůstanou sami. Děkujeme ku-

chařkám v místním hospicu, které nám tuto slavností večeři připravily a přidaly i vánoční cukroví.

Text i foto: Lenka Vlčková



Kadet

Kadetská kronika jednoho roku

Za okny tma, mlha a nadcházející konec roku vybízí k zastavení a zamyšlení. Jaký vlastně byl ten uplynulý rok? Stejně jako v minulých letech jsme nestihli všechno, co bylo v plánu. Vždyť ten rok je tak krátký, víkendy jen čtyři do měsíce a volných chvil, kdy nám práce nebo škola nebrání ve využívání volného času, tak málo.

Začátek roku jsme samozřejmě věnovali zimním sportům. Trochu jsme potrénovali na sjezdovkách v Petřkovicih a naučili i ty nejmenší plavčíky postavit se na kouzelná prkýnka. A tak jsme mohli vyrazit o pololetkách na tradiční výpravu do Krkonoš na Benecko. Prožili jsme čtyři dny plné legrace, najeli jsme kilometry na sjezdovkách Království beneckého a ve zdraví se vrátili domů. O jarních prázdninách jsme zase navštívili hory Orlické, a to sjezdovky v Deštném, a využili tak sněhu až do sytosti.

Jaro jsme oslavili v libereckém aquaparku, kde jsme sjeli všechny tobogány, propluli jeskyně i říční peřeje a v IQ parku potrápili mozky. Po noci v krásně vymrzlé chatě jsme ještě za ukrutného mrazu zdolali Ještěd. No a pak už bylo jaro, řeky se otevřely a my začali trénovat na celostátního Tomika. Sjeli všechny blízké řeky, tradiční

Úpu, pěkně nadupanou a divokou Metuji i Orlici. Pro nepřízeň počasí jsme odvolali tradiční vodácké soustředění na Moravě, ale zato jsme pěkně vymrzli na sice krásném, ale opravdu ledovém Labi.

Čas běžel, jaro bylo v plných obrátkách a my vyrazili do Litoměřic, poměřit síly s ostatními oddíly. Odjžděli jsme trochu s obavou, že jsme moc netrénovali, ale všichni závodníci slíbili, že budou bojovat ze všech sil. A měli pravdu. Na bedně jsme několikrát stáli a nakonec jako oddíl na té nejvyšší.

Jaro přecházelo do léta, moc se mu nechtělo, bylo to pořád takové zmrzlé, ale tábor se blížil, a tak jsme šli indiánské berderky, legíny, vyráběli zbraně a cvičili střelbu. A každý víkend připravovali a zvelebovali naše tábořiště. Začátek prázdnin jsme prožili na Chotěvických prériích. Bojovali jsme s bandity, dolovali zlato, hráli a zpívali u táborových ohňů. Když jsme sbalili týpí, rozešli jsme se na krátký čas na

rodinné dovolené a k babičkám a dědečkům. Ale už v srpnu jsme se znovu sešli, sbalili saky i paky a loď a náš modrý autobusoblek nás odvezl do Kácova na Sá-zavu. Letní líně tekoucí řeka plná vodáků, lodí, kytar i nutrií nás odnesla na konec prázdnin.

Září bylo jako vždy trochu rozpačité, nováčci hledali své místo v oddíle. K sjednocení pomohlo krátké soustředění na Brod-áku i ospalá, pohodová Orlice. Na podzim jsme opět začali s pravidelným vý-cvikem v tělocvičně i v bazénu, toulali jsme se v Adršpašských skalách, přespali jsme pod horolezeckou stěnu v Polici, kde jsme hodně potrápili svaly.

A jsme na konci roku. Ještě společná vá-noční schůzka a další kadetský rok je za námi. Mimo tyto jedno- i vícedenní akce jsme se společně v dobré partě kamarádů sešli na 80 pravidelných schůzkách v klubovně, tělocvičně a na Brod-áku. A v zimě jsme jednou za 14 dní trénovali v bazénu v Náchodě. To už je pořádná porce společ-ných zážitků, za které patří dík všem vedoucím i tolerantním rodičům našich členů.

Tak vzhůru do nového, už 38. kadet-ského roku!

*Za všechny Kadety
Admirál Míra*



Spolky, organizace

Zdravotně postižení

Vážení členové naší organizace, do právě začínajícího roku 2014 vám všem ze srdce přejeme hlavně zdraví, spokojenost ve vlastním životě a mnoho radosti z vašich dětí a vnoučat.

V letošním roce počítáme s tím, že pro vás opět připravíme polodenní zájezd (tajný výlet) s hudbou a tanečkem. Na termínu se domluvíme na výroční schůzi, která se bude konat pravděpodobně v měsíci dubnu. Proto sledujte březnový a dubnový zpravodaj.

Ještě jednou hodně zdraví vám přeje výbor organizace

Český zahrádkářský svaz

Vážení přátelé. Do nového roku 2014 vám všem přejeme hodně zdraví, spokojenosti v práci i osobním životě a v neposlední řadě úspěchy ve vaší zájmové činnosti.

Využíváme této příležitosti i k tomu, abychom vám sdělili termín **výroční členské schůze**. Bude se konat **v sobotu 15. března ve 14 hod.** v dolním sálku restaurace Divadlo, tak jako v minulém roce. Bližší informace budou v březnovém zpravodaji.

Na vaši účast se těší výbor organizace

Český svaz včelařů

V lednu udržují včelaři klid a pohodu v okolí včelích příbytků. Do konce ledna odeberou včelaři měl z podložek. Ke kontrole. Ke kontrole na nebezpečného cizopasníka, brouka varroa. První vzdělávací beseda se uskuteční **5. ledna od 9 hod.** v restauraci Divadlo.

VoSLI v Jednotě

Klub VoSLI v Jednotě vás po Novém roce znovu zve k posezení

Klub byl založen 1. října 2012 a dal si za cíl pravdivě informovat spoluobčany o dění kolem nás, hlavně o změnách, které probíhají v souvislosti s transformací Země. Setkáváme se pravidelně každou lichou středu v měsíci v 17.30 hod. v salonku restaurace sokolovna

Vo lné
S polečenství
L idských
I ndividualit v Jednotě

...je klub duchovně zaměřených svobodných lidiček, kterým není osud našich dětí, tohoto města, naší vlasti a naší „matičky“ Země lhostejný.

Lednový program

Středa 15. ledna od 17.30 hod. – Jíme, abychom žili, nežijeme proto, abychom jedli – duchovní aspekt životosprávy a půsty

Pátek 29. ledna od 17.30 hod. – Klubové posezení na volné téma

Provází sánnjasin Vladimír Santosha

Kalendárium akcí



Městské kulturní středisko

Strakonický dudák | derniéra

Neděle 12. ledna v 17 hod. – Divadlo J. K. Tyla

Divadelní soubor NA TAHU při městském kulturním středisku naposledy uvede divadelní představení Strakonický dudák.

Režie a úprava: Jan Brož, *návrh scény:* Ladislav Jančík, *kostýmy:* Marcela a Ola Labíkovy, *masky:* Miroslav Čermák a Zuzana Čtvrtečková, *text sleduje:* Táňa Křečková a Magda Nováková

Hudba: Oldřich Zelený, *představení řídí:* Eva Vlková

Pohybová spolupráce: Jana Polášková, *zvuk, světla a scéna:* technika Divadla J. K. Tyla.

Práce pečlivě zaznamenává děj Tylovy hry Strakonický dudák, zachycuje její myšlenky a témata a seznamuje s další Tylovou tvorbou. Po vystižení motivů a myšlenek dramatu se zmiňuje o formálních aspektech díla, charakterizuje jeho dvě postavy a následně v detailu sleduje dějovou stránku hry.

Vstupné: 50 Kč

Před divadelním představením bude předáno nejvyšší ochotnické vyznamenání **Zlatý odznak J. K. Tyla** paní **Jaroslavě Kejzlarové** za její celoživotní práci nejen pro čk. divadlo.

Kuchařka a generál aneb Druhá míza

Pátek 17. ledna v 19.30 hod. – Divadlo J. K. Tyla

Rádi bychom vás srdečně pozvali na divadelní představení Kuchařka a generál aneb Druhá míza, které pro vás v režii Vlasty Klepáčka nastudovala NUDA – Nahodilé Uskupení Divadelních Amatérů, Rtyně.

Tak trochu komedie o ženě, která věděla, co chce a o muži, kterému ujel vlak.

Výstava výtvarníků z Úpice

18. ledna – 2. února – výstavní síň MěÚ

Svá díla představí Květa Krhánková, Daniela Mikešová, Zdeněk Petira a Stanislav Špelda.

Slavnostní vernisáž se uskuteční v pátek 17. ledna v 16 hod., o kulturní program se postará duo Katka a Petr. Během vernisáže budou předány ceny ze soutěže Fotografie církevních objektů.

Dvanáct rozhněvaných mužů

Sobota 25. ledna od 19.30 hod. – Divadlo J. K. Tyla

1. divadelní hra v předplatném

Uvádí Divadlo Radka Brzobohatého

Režie: Hana Gregorová, *autor:* Reginald Rose

Strhující divadelní hra ze soudního prostředí o hledání viny a odpovědnosti. Dvanáct rozdílných mužů, porotců, rozhoduje o vině či nevině člověka – šestnáctiletého kluka, který je obviněn z vraždy.

Hrají: Ernesto Čekan, Rudolf Jelínek, Petr Oliva, Antonín Hardt, Petr Vágnér, Jiří Chvalovský, Karel Hábl, Vojtěch Hájek, Michal Roneš, Přemysl Pálek, Petr Semerád, Jan Duhajský.

Vstupné: 260, 240, 220 Kč, předprodej v IC Č. Kostelec.

Připravujeme

Maškarní bál DS NA TAHU: Máme rádi zvířata

Březen 2014 – Grafoklub

Divadelní festival

26. února – 2. března – Divadlo J. K. Tyla

Tříkrálová sbírka 2014

Vážení spoluobčané, dovolujeme si vás požádat o spoluúčast na pravidelné charitativní akci Tříkrálová sbírka, která proběhne počátkem roku 2014 na území celé ČR.

V **sobotu 4. ledna** vás navštíví nebo potká na ulici skupinka tří králů s koledou a s prosbou o příspěvek do pokladničky.

Tříkrálová sbírka je zaměřena na pomoc nemocným, handicapovaným, seniorům, matkám s dětmi v tísní a dalším potřebným. Sdružení Charita ČR děkuje vám všem, kteří prostřednictvím této akce přijmete podíl na práci ve prospěch slabých a trpících.

V Červeném Kostelci bude příslušná část výtěžku sbírky – 65 % – věnována na činnosti Oblastní charity v Červeném Kostelci (vlastní hospicová péče, pečovatelská služba, mobilní hospicová péče, ambulance léčby bolesti, mateřské centrum). Zbývající část výtěžku (35 %) bude odeslána na konto sdružení Charita Česká republika pro další humanitární pomoc v České republice i v zahraničí. Více informací o sbírce najdete na webu: hk.caritas.cz/trikralova-sbirka/.

Sbírka je chráněna proti zneužití. Na vyžádání předloží koledníci průkaz a informační leták. Pokladničky budou zapečetěny. Jejich rozpečetění se bude provádět po ukončení sbírky za účasti pracovníka městského úřadu. (Upozorňujeme, že se přesto mohou vyskytnout falešné skupinky. Doporučujeme nechat si při jakýchkoliv nejasnostech předložit průkaz a zkontrolovat zapečetění pokladničky. Děkuje za pochopení.)

Výtěžek Tříkrálové sbírky 2014 v Č. Kostelci bude využit na následující potřeby: 34 % výtěžku pro Hospic Anežky České – obnova vybavení a nákup zdravotnického materiálu, 24 % výtěžku pro pečovatelskou službu – obnova a údržba vybavení domu s pečovatelskou službou, zlepšení dostupnosti v terénu, 34 % výtěžku pro Mobilní hospic Anežky České a ambulanci paliativní medicíny – materiální a zdravotnické vybavení Mobilního hospice Anežky České, zlepšení dostupnosti služby v terénu, provoz ambulance a 3 % výtěžku pro Mateřské centrum Háčko – dovybavení MC a nákup materiálu



pro tvořivou činnost a pohybové aktivity a 5 % výtěžku pro humanitární pomoc Indii – podpora projektu Adopce na dálku.

Výtěžek této sbírky tvoří významnou část financování našich středisek a jsme velice vděční za jakýkoliv příspěvek. Předem děkujeme za vaši štědrost a vřelost k našim koledníkům.

Zároveň uvítáme vaši pomoc při samotné realizaci akce. Dobrovolníci se mohou hlásit u pí Frýbové, mobil 776 791 149, e-mail: frýbova.marcela@seznam.cz.

Za pochopení a podporu vám děkují pracovníci Oblastní charity Č. K. a skupinky tří králů. Foto: Tomáš Kábrt

Háčko

Živý Betlém

Neděle 5. ledna v 16 hod. – vánoční strom u tržnice

„Tehdy Herodes tajně povolal mudrce a podrobně se jich vyptal na čas, kdy se hvězda ukázala. Potom je poslal do Betléma a řekl: „Jděte a pátrejte důkladně po tom dítěti, a jakmile je naleznete, oznamte mi, abych se mu i já šel poklonit.“ Oni krále vyslechli a dali se na cestu.

A hle, hvězda, kterou viděli na východě, šla před nimi, až se zastavila nad místem, kde bylo to dítě. Když spatřili hvězdu, zardovali se velikou radostí. Vešli do domu a uviděli dítě s Marií, jeho matkou: padli na zem, klaněli se mu a obětovali mu přinesené dary – zlato, kadidlo a myrhu.“

Matoušovo evangelium, 2. kapitola, verš 7–11

Tento příběh ožije v našem městě pod vánočním stromem u městské tržnice. Všichni jste srdečně zváni. Vstupné dobrovolné.

Po skončení vánočního příběhu se dozvíte **výsledky tříkrálové sbírky** ze soboty 4. 1. 2013!

Hospic Anežky České

Česká mše vánoční Jakuba Jana Ryby

Neděle 5. ledna v 18 hod. – kostel sv. Jakuba Většího

Benefiční koncert. Vystoupí: Polyfonní sdružení z Nového Města n. M. společně s hudebníky z Filharmonie Hradec Králové.

KDU-ČSL Červený Kostelec

45. lidový ples

18. ledna od 20 hod. – městská sokolovna

K tanci a poslechu zahrají Geny, čeká na vás tradičně bohatá tombola, předtančení a chutné občerstvení. Předprodej vstupenek v papírnicku Ivín.

Církev čs. husitská

Krkonošské putování II.: Od zelené do okru

Čtvrtek 23. ledna od 17.30 hod. – Žižkův sbor, místnost v 1. patře. Promítání fotografií Jany Kejzlové a Oldřicha Nermutě.

Hasiči Horní Kostelec

Připravujeme

Dětský maškarní rej + hasičský ples

Sobota 8. února od 13 hod. – sokolovna – maškarní rej

Sobota 8. února od 20 hod. – sokolovna – hasičský ples

Ples: Hraje Fontána. Levné občerstvení zajištěno. Předprodej vstupenek od 27. ledna v tabáku Dali, Sokolská ulice.

SDH Bohdašín

Připravujeme

Hasičský ples

Sobota 1. února od 20 hod. – restaurace na Bohdašíně

Hraje Jiří Nágel. Bohatá tombola. Předprodej: 605 180 876.

TJ Sokol Olešnice

Připravujeme

Sokolský ples

Sobota 1. února od 20 hod. – sokolovna v Olešnici

Hraje skupina ELASTIC, Vstupné: 80 Kč

Dětský karneval

Neděle 2. února od 14 hod. – sokolovna v Olešnici



Program kina

KAPITÁN PHILLIPS

7. úterý v 19.30 hod.

USA / 2013 / film ve 2D / české titulky / 134 minut
Přepadení americké lodi somálskými piráty. Film podle skutečné události.

Hrají: Tom Hanks, Barkhad Abdi...

Mládeži do 12 let nevhodný. Vstupné: 80 Kč

KŘÍDLA VÁNOČ

9. čtvrtěk v 19.30 hod.

ČR / 2013 / film ve 2D / české znění / 110 minut
Zimní příběh o zázracích, o naději v nás. Hrají: Richard Krajčo, Vica Kerekes, David Novotný a další.

Mládeži do 12 let nevhodný. Vstupné: 80 Kč

PARANORMAL ACTIVITY: PROKLETÍ

10. pátek v 19.30 hod.

USA / 2014 / film ve 2D / české titulky / 84 minut
Nešmírujte sousedy, zvlášť když u nich řadí temné síly. Další díl slavné hororové série.

Mládeži do 15 let nepřístupný. Vstupné: 110 Kč

PUTOVÁNÍ S DINOSAURY | 3D

11. sobota v 17 hod.

USA / 2013 / film ve 3D / české znění / 100 minut
Staňte se součástí světa, v němž vládou dinozauři.

Mládeži přístupný. Dětské vstupné: 130 Kč

47 RÓNINŮ | 3D

11. sobota v 19.30 hod.

USA / 2013 / film ve 3D / české znění / 119 minut
47 válečníků se postavilo nepředstavitelné přesile. Hrají: Keanu Reeves a další.

Mládeži přístupný. Vstupné: 150 Kč

CYRIL A METODĚJ: APOŠTOLOVÉ SLOVANŮ

14. úterý v 17 hod.

ČR / 2013 / film ve 2D / české znění / 85 minut
Příběh z 9. století ve strhujících obrazech líčí počátky šíření křesťanství na Velké Moravě.

Mládeži přístupný. Vstupné: 100 Kč

DONŠAJNI

14. úterý v 19.30 hod.

ČR / 2012 / film ve 2D / české znění / 100 minut
Hrají: Jan Hartl, Libuše Šafránková, Martin Huba, Jiřina Jirásková, Ivana Chýlková a další.

Mládeži přístupný. Vstupné: 70 Kč

VLK Z WALL STREET

16. čtvrtěk v 19.30 hod.

USA / 2013 / film ve 2D / české titulky / 179 minut
Více peněz není nikdy dost. V hlavní roli: Leonardo DiCaprio.

Mládeži do 15 let nepřístupný. Vstupné: 110 Kč

HOBIT:

ŠMAKOVA DRAČÍ POUŠŤ | 3D

17. pátek v 19.30 hod.

USA / 2013 / film ve 3D / české znění / 160 minut
V HFR! Druhé pokračování známé série.

Nyní v českém znění.

Mládeži přístupný. Vstupné: 140 Kč

NIKO 2

18. sobota v 17 hod.

Ně / Fi / Dk / Ir / 2013 / film ve 2D / české znění / 75 minut

Hrajeme pro děti. Sobík Niko opět musí řešit své tráble. Tentokrát se vydává zachránit bratra.

Mládeži přístupný. Vstupné: 90 Kč

NYMFOMANKA II

18. sobota v 19.30 hod.

DK / 2013 / film ve 2D / české titulky / 130 minut
Kronika erotických zážitků starého mládence. 2. díl. Mládeži do 18 let nevhodný. Vstupné: 100 Kč

PŘÍBĚH KMOTRA

21. úterý v 19.30 hod.

ČR / 2013 / film ve 2D / české znění / 100 minut
Podle bestselleru Kmotr Mrázek. Hrají: Ondřej Vetchý, Lukáš Vaculík, Vica Kerekes a další.

Mládeži přístupný. Vstupné: 80 Kč

NĚŽNÉ VLNY

23. čtvrtěk v 17 a 19.30 hod.

ČR / 2013 / film ve 2D / české znění / 96 minut
Nový film Jiřího Vejdělky, režiséra Žen v pokušení. Mládeži přístupný. Vstupné: 120 Kč

LEDOVÉ KRÁLOVSTVÍ

25. sobota v 17 hod.

USA / 2013 / film ve 2D / české znění / 109 minut
Nová animovaná pohádka od studia Walt Disney. Mládeži přístupný. Vstupné: 80 Kč

HERKULES: ZROZENÍ LEGENDY

25. sobota v 19.30 hod.

USA / 2013 / film ve 2D / české titulky / 90 minut
Výpravná akční podívaná ve stylu Gladiátora. Mládeži do 12 let nevhodný. Vstupné: 110 Kč

HOBIT:

ŠMAKOVA DRAČÍ POUŠŤ | 3D

28. úterý v 17 hod.

USA / 2013 / film ve 3D / české znění / 160 minut
V HFR! V českém znění.

Mládeži přístupný. Vstupné: 130 Kč

Kurzy, volný čas

Městská knihovna

Jóga

Jóga je věda pro duši, nikoliv jen pro pohodu těla, jak si mnozí myslí.

Kurz jógy s I. Krunčíkovou od 14. ledna v úterý v 18 hod. ve 3. patře knihovny.

Příhlášky i úhrada kurzovného 850 Kč v knihovně, jed. lekce po dohodě 100 Kč. Informace získáte v městské knihovně, tel. 491 463 384, 602 880 480, mail: info@knihovnick.cz nebo u paní Krunčíkové, tel. 605 988 539, e-mail: ilonakrun@post.cz www.pohlazeninavysluni.cz

Městské kulturní středisko

Taneční kurzy

Pokračující

Kurz pro páry, které absolvovaly lekce tance v r. 2013. Kurz bude zahájen v neděli 12. ledna v 15 hod. v Grafoklubu a končí 23. února věnečkem. Kurzovné: 1000 Kč

Začátečníci

Kurz pro páry, které v minulosti neabsolvovaly žádnou lekci tance. Zahájení: v neděli 12. ledna v 17 hod. v Grafoklubu, zakončení 23. února věnečkem. Kurzovné: 1200 Kč

Pokročilí

Kurz pro páry, které už navštěvovaly dva i více těchto kurzů. Kurz bude zahájen v neděli 12. ledna v 19 hod. v Grafoklubu. Kurzovné 1200 Kč

Kurzovné za taneční pár výše uvedených kategorií se vybírá při přihlášení v kanceláři Městského kulturního střediska nebo v Informačním centru Červený Kostelec v Havlíčkově ulici.

Taneční klub Twist

Taneční klub Twist Červený Kostelec

Chcete se naučit tančit? Připojte se do našeho klubu pro děti a mládež! V průběhu roku se páry mohou účastnit tanečních soutěží, vystoupení, soustředění, popřípadě pohybových průprav.

Tance: standardní a latinskoamerické
Tréninky: Každé pondělí a pátek od 17 hod. ve školní tělocvičně ZŠ Lhota.

O víkendu je možnost volného tréninku (praktis) – dle domluvy.

Pokud máte zájem, kontaktujte nás nebo

přijďte přímo na trénink.

Kontakt: tk-twist@email.cz, 776 520 317

Web: www.tk-twist.4fun.cz

Pavlaína Nosková

Zumba a Bokwa fitness

Pravidelně každé pondělí v 17.15 hod.

V tělocvičně ZŠ V. Hejny (vchod z boku školy).

Pavlaína Nosková, www.sun-dance.cz

Marie Chaloupková

Valentýnský Zumba maraton

se zahraničními hosty

Sobota 22. února – sokolovna

Pravidelné Zumba cvičení

Středa 19–20 hod., neděle 18–19 hod.

Pátek děti 15–16 hod. – vše v tělocvičně ZŠ Lhota

Web: www.marydance.cz

E-mail: marydance@email.cz

Tel: 775 936 222

Prodejní zahrada Trees

Tvořivý nový rok

Celý leden a únor budeme v prodejní zahradě Trees a v kavárně TreescOFFEE tvořit a ochutnávat. Připojte se k nám a užijte si pohodových zimních měsíců.

Japonsko na drátku

17. ledna od 17 hod.

Výroba origami šperků

Nekonečně dekorativní

24. ledna od 17 hod.

Výroba celoročních dekorací do vašich příbytků

Jednoduše krásná

31. ledna od 17 hod.

Výroba přírodních kosmetiky.

Ozdobení barvou

7. února od 17 hod.

Výroba šperků z fimo hmoty

Na semináře je nutné se **objednat** v naší prodejní zahradě nebo na tel. 491 520 334. Konají se vždy v pátek od 17 hod. Na další výtvarné i gurmánské večery se můžete těšit v únoru.

Háčko

Přednáška pro těhotné

Čtvrtek 23. ledna od 15.30 hod. (30. týden – porod)

Přednáška pro nastávající maminky a tatínky se bude týkat druhé poloviny těhotenství a porodu. Uskuteční se pod vedením porodní asistentky Mgr. Radky Karešové. Součástí přednášky je i video s porodem. Přednáška bude probíhat ve společenské místnosti Háčka.

Přihlášky přijímá Markéta Šolcová (pondělí až pátek od 8 do 16 hod.) na tel. 731 604 204 formou SMS (jméno, příjmení + počet osob) do úterý 21. 1. 2014.

Pravděpodobná cena přednášky je 100 Kč (cena je závislá na počtu účastníků).

Přineste nám papírové sáčky od čaje

Pijete rádi a hojně čaj? Nevíte co s papírovými sáčky a je vám líto je vyhazovat či pálit? Noste nám je během ledna 2014 na recepci Háčka a my z nich v mateřském centru a v tvořivých zájmových kroužcích něco pěkného vytvoříme. Děkujeme!

Háčko, Centrum pro volný čas,

tel. 491 610 310, 731 604 204, solcova@hospic.cz

www.ochck.cz

Kemp Brodský

Brodíku, Brodíku, kdo to zlobí Pučmelouna?

A kdopak nám to bydlí v pařezové chaloupce v mechu a kapradí? A víte, kdo umí každou práci a je s každým kamarád? No přece ten, co si chce v vámi vždycky hrát. Kdo nevěří, ať tam běží. V Brodické ráji tam pohádková stezka leží.

Na začátku hodný drak ji střeží a na konci – zvonička splněných přání. Tam přijdeš, zazvoníš a budeš-li si něco pěkného přát a něco málo pro to uděláš, určitě

se ti to brzy vyplní. Hned zjara děti dostanou v Brodické informačním centru skládačku plnou barevných obrázků a postupně při procházení pohádkové stezky budou odpovídat na zálučné otázky. Třeba Kdo to zlobí Pučmelouna? nebo Kdo to bydlí v klobouku kouzelníka Pokustona? A když na všechny otázky správně odpoví, zazvoní si na zvoničku splněných přání, a ještě navíc dostanou sladkou od-

měnu. Pro skupiny dětí z mateřských školek připravujeme i pásmo živých divadelních pohádek.

Stezku i zvoničku, stejně jako ostatní sochy si můžete prohlédnout i v zimě, ale na brožurku a sladkou odměnu si musíte počkat do jara. Tak se těšte!

*Krásnou zimu plnou slunce, odpočinku a pohody vám všem přeji
vaši Brodící*

Sport

M. C. Metuje



Členky M. C. Metuje zazářily na mistrovství Evropy a mistrovství České republiky!

Červenokostelecký sport zaznamenal další úspěch. Po skvělých výsledcích Michala Kaněry, červenokosteleckých volejbalových juniorek, šipkaře Karla Sedláčka nebo např. stolínského pétanque klubu se vyznamenaly dvě členky M. C. Metuje. Tereza Hanušová přivezla vynikající výsledek ze závodu mistrovství Evropy v canicrossu žen (= běh se psem), kde nešla přemožitelku. Stříbro z mistrovství České republiky, kategorie cyklisty se psem, získala Michalea Prokopová.

Zlatá Tereza Hanušová

Mistrovství Evropy čistokrevných severských plemen probíhalo ve dnech 22.–24. listopadu v belgickém Beloeil. Trať závodu byla blátivá, 5,2 km dlouhá a běžela se na tři kola. I když bláto Tereze příliš nevyho-

vovalo, držela po dvou kolech druhé místo a odstup 33 sekund na průběžně první Zdeny Duškovou z Náchoda. Třetí kolo ale Tereze vyšlo perfektně a nakonec se jí s vypůjčenou fenkou husky Pippi (její vlastní pes, alaskan husky, průkaz nemá) podařilo náskok stáhnout a do cíle obě závodnice doběhly úplně stejně. Titul byl tedy letos dělený mezi dvě české závodnice.



Stříbrná Michaela Prokopová

Své zatím nejlepší umístění na MČR získala Michaela Prokopová v závodě v Bělči nad Orlicí, pořádaném o víkendu 30. listopadu a 1. prosince M. C. Metuje. Závodu se účastnilo přes 200 závodníků. V kategorii, v níž naše cyklistka uspěla, závodilo 9 lidí (muži i ženy startovali dohromady).

Na závodníky kategorie cyklistů se psem čekaly dva dvaadvacetikilometrové a opět pěkně blátivé okruhy – v sobotu i v neděli. „V sobotu jsme s mým psem Monkeym skončili na druhém místě s třeminutovou ztrátou na prvního. V neděli mi ale bohužel v blátě nefungovalo kolo tak, jak mělo. I přesto jsme si druhé místo udrželi,“ přiblížila průběh závodu šťastná Michaela Prokopová.

Tomáš Kábrt, foto: M. C. Metuje

Úspěšná sezona červenokosteleckých bikerů je u konce. Jaká bude ta další?

Michal Kaněra

Velmi úspěšná! Tak by se dala nazvat sezona 2013 červenokosteleckého bika Michala Kaněry hájícího barvy teamu GHOST-MOJEKOLO.CZ.

Začátkem jara proběhlo klasické najíždění jarních kilometrů v Chorvatsku, kdy jsme 14 dní ladili objemy, jelikož běžky, válce a posilovna nestačí a pro posun do užší světové špičky je třeba udělat více.

Úvodní ostrý bajkový test se konal v Polsku, kde jsem v konkurenci účastníků světových podniků skončil na 2. místě. První letošní komplikace přišly hned ve druhém důležitém závodě, na Ratibořickém maratonu, kde po startu došlo ke kolizi několika závodníků a já skončil na zemi v bezvědomí. Naštěstí jsem se dal brzy do pořádku a mohl pokračovat v dalším závodění.

Následoval důležitý maraton Šela, 93 km, kdy jsem zhruba v půlce závodu figuroval okolo druhého místa. Bohužel mě zklamala technika, a závod tak nebylo možné dokončit. Závodem neméně důležitým byl maraton Silesia v Opavě na 90 km, kdy o vítězi rozhodla až závěrečná rovinka. Soupeř byl o trochu silnější a já bral znovu druhé místo.

Pak už byl čas připravovat se na závody Českého poháru cross country, kdy jsem, jakožto pracující v konkurenci profiků, bral 8. místo a na MČR z toho bylo celkové, trochu za očekáváním, 9. místo.

To však spláchno první místo na etapovém závodu Trilogy 2013, kdy se mi po úvodním prologu a třech etapách (66, 67, 81 km) podařilo udržet první příčku a to v konkurenci profiků považuji asi za největší úspěch letošní sezony.

Následovalo několik prvních příček na maratonech: v Hlinsku 80 km, Lázně Bohdaneč 90 km.

V srpnu jsem dostal možnost zkusit štafetový závod OUTDOORTROPHY, při

kterém jeden ze štafety běží, druhý jede na kajaku, třetí seskakuje padákem a mým úkolem byla závěrečná předávka štafety po několikakilometrovém stoupání. Byla to první zkušenost s tímto typem závodu, a protože jsme předvedli hodně slušný výkon, zajistili jsme si účast na světovém podniku stejného klání DOLOMITENMANN 2013, což je vlastně největší svátek tohoto sportovního odvětví. Štafeta mi byla předána na 6. pozici, ale vzhledem k tomu, že kopce jsou mojí poměrně silnou stránkou, mi můj úsek sedl a pár borců před sebou jsem ještě dal, takže jsme nakonec skončili bronzoví.

Sezona byla v tu dobu v plném proudu, závody se konaly pravidelně každý víkend a někdy, v rámci tréninku, i ve středu. Dosáhl jsem i dalších výborných umístění (Krkonosská pravda – 1. místo, Středeční poháry – XC – celkové 1. místo, maraton Těpeře – 2. místo, Dobrušský pohár – 1. místo, XC Josefov – 1. místo, Kolo pro Život – Kouty nad Desnou – 3. místo).

Letos jsem, vzhledem k přibývajícím kvalitě a dobré organizaci, přišel také na chuť etapovým závodům. Klasickým, Čechy čím dál více navštěvovaným etapovým závodem je závod v Chorvatsku, v němž se mi bohužel v letošní konkurenci nepodařilo obhájit loňské druhé místo. To letošní, čtvrté, je ale o to cennější, vzhledem ke kvalitě závodníků, kteří se tu sešli.

Asi nejtěžší závodní týden jsem zažil na posledním etapovém závodu sezony v Brazílii, kdy jsem se kolikrát i bál, abychom to vůbec přežili. Neskutečný terén, na kterém jsem nebyl schopný jet, kolikrát i sedm hodin v sedle na kilometrech, které tu maximálně zajiždím pod 4 hodiny. Byla to obrovská zkušenost. Výsledek, celkové 7. místo z cca stovky startujících dvojic, nebyl úplně přesně ten, který jsme si s týmem naplánovali.



Veškeré letošní nezdary naštěstí převýšily cenné kovy, úspěchy na zahraničních závodech a nabitě zkušenosti. A co mě čeká příští rok? Nové týmové barvy, noví partneři, a tím pádem i nové cíle, posunuté zas o kousek výš než ty letošní.

Michal Bergmann

Mým největším letošním výsledkem bylo vítězství na dvouetapovém závodě v Chorvatsku (OI Istria MTB Tour) a bronz z dalšího závodu v této zemi (Parenzana Cube), pořádaného hned po prvně zmíněném závodě. Musím říci, že s tím, že bych jeden ze závodů vyhrál, jsem do Chorvatska neodjížděl – hlavně jsem na nich chtěl získat zkušenosti z velkých mezinárodních závodů.

Za další dobrý výsledek považuji stříbro na Pell's MTB Kritériu v Brně. V tomto závodě jsem musel nejprve absolvovat kvalifikaci, z níž jsem postoupil, a až potom jsem se dostal do hlavního závodu, kde už jsem mohl závodit ve své kategorii. Závod trval jednotný čas – 1 hodinu. Jedno kolo měřilo 2,2 km a já jich stihl objet 13.

Asi poslední zmínka patří místním závodům středečního poháru, které jsem ve své, juniorské kategorii celkově vyhrál.

Michal Kaněra, Michaela Prokopová,
Michal Bergmann

TJ Č. Kostelec – volejbal

Rozpis domácích utkání

Juniorky – I. liga

(dvojzápasy, sportovní hala)

Program bude upřesněn na webu www.volejbalck.cz.

Ženy A – krajský přebor I. třídy

(dvojzápasy, sportovní hala)

11. 1. od 9 a 13 hod. – VK Hronov B

25. 1. od 9 a 13 hod. – SK Náchod A

Muži A – krajský přebor I. třídy

(dvojzápasy, sportovní hala)

18. 1. od 10 a 13 hod. – TJ Baník Vamberk

TJ Č. Kostelec – kuželky

Rozpis domácích utkání

Muži A – II. KLM

(kuželna Náchod)

25. 1. od 10 hod. – SKK Hořice

Muži B – východočeská divize mužů

(kuželna ČK)

10. 1. od 18 hod. – SK SC Svitavy–Lány A

17. 1. od 17 hod. – SKK Třebachovice p. O. A

Muži C – východočeský přebor mužů

(kuželna ČK)

24. 1. od 17 hod. – TJ Nová Paka A

TJ Horní Kostelec

38. ročník Novoročního běhu

Sobota 4. ledna v 10 hod. – Horní Kostelec, základní škola

Přihlášky: 4. ledna na místě 8.30–9.30 hod.

Kategorie: Muži, ženy, muži nad 40 let

Trat': Silniční okruh s mírným převýšením – délka trati 11 500 m

Trat'ový rekord: Smuda Norbert (PL) – čas 37:37 (2001)

Ředitel závodu: Frýba Hugo, Souběžná 150, 549 41 Č. Kostelec, tel. domů 732 880

152, e-mail: hugofry@centrum.cz

Startovné: 50 Kč.

Výbor TJ



NON STOP TAXISLUŽBA

Jindřich Oždian, Havlíčkova 322,
549 41 Červený Kostelec, telefon: 608 233 886

ZEDNICKÉ A OBKLADAČSKÉ PRÁCE, Tel. 602 380 709

NÁBYTEK PENTA s.r.o.

Prodejna Stolín 84, 549 41 Červený Kostelec
NABÍZÍ: Kuchyňské linky, obývací stěny, koupelnové skřínky,
kancelářský nábytek a nábytek na zakázku.

Dále nový sektorový nábytek přímo od výrobce: ložnice,
dětský pokoj, studentská stěna, knihovna, obývací pokoj.

Otevírací doba: Po 9–15, út 9–12 a 13–17, st 9–15,
čt 9–12 a 13–17, pá 9–12 a 13–15 hod.

Tel./fax: 491 465 153, www.nabytek-penta.cz

AUTODOPRAVA – KONTEJNERY DUDEK

Přistavení kontejnerů, likvidace odpadů,
doprava stavebního materiálu.

Kontejnery 3–15 m³. tel.: 777 671 671

www.kontejnery-dudek.cz

Štěrky – písky – sutě – odpady

Poskytování hotovostních nebankovních půjček

Tel.: 773 785 603.

TAXI NON-STOP | MICHAL KRÍŽ

Platí se pouze za kilometry ujeté zákazníkem!

Největší vůz je určen pro 6 pasažérů.

Tel.: 773 914 816, www.taximk.cz

Pronajmu jednopatrový objekt cca 400 m² nebytových prostor v Č. Kostelci (nyní šicí dílna) k čistému provozu, expedici, různému uskladnění apod. Kontakt 728 672 735.

PRONÁJEM BYTU

Pronajmeme v centru města (nad IC) 2 bytové jednotky.

Prohlídka možná – tel. 721 727 584

Předpokládaný nájem 5000 Kč + energie

Kauci nepožadujeme.

Hudební produkce k různým příležitostem

Jaroslav Kubeček, hra na klávesy a akordeon + zpěv

Tel. 723 637 554

Oprava a výroba zubních protéz

Zdravotní středisko Č. K. – Martin Rousek, 736 249 676

Broušení a mazání lyží. Tel. 702 590 309

HELP agentura – pomoc s vašimi problémy

Canisterapie, masáže a jiné terapie. Tel. 491 461 265

DOUČOVÁNÍ JAZYKŮ

- němčina, angličtina, čeština pro základní i střední školy
 - dospělí, chroničtí začátečníci, příprava ke zkouškách
 - **odborný přístup k osobám s poruchami učení**
 - jednotlivci nebo skupiny (max. 4 žáci)
 - u mě nebo u vás doma
 - cena za hodinu: jednotlivě 150 Kč
dvojice á 120 Kč
3–4 žáci á 100 Kč
 - větší skupiny jen výjimečně – cena dohodou
- Mgr. et Mgr. Ivana Dvořáková
Sadová 816, Rtně v Podkrkonoší
Tel. 603 502 440
www.dinox-sro.cz

KOMINICTVÍ A KOMÍNOVÉ SYSTÉMY PETR LUŇÁK

Lánská 327, Červený Kostelec 549 41, tel. 777 055 942

Zpráva o provedení kontroly nebo čištění spalínové cesty dle
NV č. 91/2010 Sb.

POBYTOVÉ ZÁJEZDY K MOŘI – FIRST MOMENT

BULHARSKO, CHORVATSKO, ŘECKO, ŠPANĚLSKO,
TURECKO, EGYPT, TUNISKO, ITÁLIE...

– výběr letecky, autobusem i autem

POZNÁVACÍ ZÁJEZDY i s odjezdy z Č. Kostelce

Např. Paříž (29. 5. – 2. 6.), Legoland (7. 6.), Videň (14. 6.),
Salcburk, Český Krumlov (23.–25. 5.)

Jednodenní i vícedenní zájezdy pro školy – Anglie, Francie...

Cestovní a informační centrum, Havlíčkova 654, Č. Kostelec

Tel: 498 100 657, 724 088 587,

info@casur.cz, www.123zajezdy.cz

VÝUKA ANGLICKÉHO JAZYKA – Tereza Kubečková

doučování, kurzy, příprava ke zkouškám, konverzace...

Individuálně nebo v menších skupinách.

Více na www.vyuka-tk.cz nebo e-mail: vyuka.tk@seznam.cz

Školy



Nabídka vzdělávání

Academia Mercurii

Soukromá střední škola

Adresa: Náchod, Smiřických 740

Web: www.academiamercurii.cz

Info: 724 170 055 / 491 426 893,

dsharplesova@academiamercurii.cz

Cestovní ruch, ekonomické lyceum, gymnázium

Dny otevřených dveří

7., 8., 17. ledna 10–17 hod.

18., 31. ledna 9–12 hod.

Jiráskovo gymnázium Náchod

Adresa: Řezníčkova 451, Náchod

Tel. 491 423 243

E-mail: sekretariat@gymnachod.cz

Máte dítě v 5. či 9. třídě?

Už teď můžete významně ovlivnit jeho budoucnost!

Den otevřených dveří

Čtvrtek 16. ledna od 15.30 hod.

Od 15.30 do 19 hod. pro vás budou připraveny interaktivní akce, divadelní a hudební

vystoupení, výstavy a prezentace a možná přijde i kouzelník...

16 hod. v aule – setkání vedení školy se žáky 9. tříd ZŠ a jejich rodiči. Informace o čtyřletém gymnáziu.

17 hod. v aule – setkání vedení školy se žáky 5. tříd ZŠ a jejich rodiči. Informace o osmiletém gymnáziu.

Podrobnější program naleznete na www.gymnachod.cz.



Hronov

Lucie Bílá za klavírního doprovodu Petra Maláška

Sobota 22. března v 19 hod. – Sál Josefa Čapka Hronov

Vstupné: 920, 820, 720, 690 Kč a na stání 650 Kč

Předprodej vstupenek

V IC Hronov, tel. 491 483 646

IC Náchod, tel. 491 420 420

IC Červený Kostelec, tel. 498 100 657



Náchod

Škola bruslení

Škola bruslení pokračuje!

Chceme pozvat své členy a nové zájemce o bruslení na první hodinu nového běhu, která začíná 4. ledna v 8.30

hod. na zimním stadionu v Náchodě.

Přihlášky a bližší informace získáte na www.brusleniskola.cz.



Za školu bruslení

Mgr. Ludmila Kuldová

lida.kuldova@seznam.cz

Náchod

Divadelní představení Koule

Pátek 3. ledna v 19 hod.

Pořádá Savage Company s. r. o., předprodej vstupenek na www.kupvstupenku.cz.

Milan Kundera: Jakub a jeho pán – pocta Denisi Diderotovi

Úterý 7. ledna v 19 hod.

Uvádí Divadlo Bez zábradlí.

Vstupné: 380, 360, 340 Kč

Záskok

Čtvrtek 9. ledna od 19 hod.

Uvádí Divadlo Jára Cimrmana

Vstupné: 330, 300, 280 Kč

Ples Roztančený Beránek

Sobota 11. ledna ve 20 hod.

Vstupné: 140 Kč s místenkou, 120 Kč bez místenky

Police Symphony Orchestra

Neděle 12. ledna od 16 hod.

Host: Petr Janda

Vstupné: 170 Kč v předprodeji, 200 Kč na místě

Via Baltica

Čtvrtek 16. ledna v 19 hod.

Dia show Ondřeje Valáška s podtitulem Pobaltskými zeměmi z Čech do St. Petěrburgu. Koná se v přednáškovém sále městského divadla. *Vstupné:* 60 Kč

Dechový kvintet

Filharmonie Hradec Králové

Středa 22. ledna v 19 hod.

Vstupné: 110, 90, 80 Kč

Malina Brothers:

koncert ke křtu nové desky

Neděle 26. ledna v 19 hod.

Vstupné: 150 Kč v předprodeji, 180 Kč na místě

Všechny zde uvedené akce se konají v městském divadle Dr. Josefa Čížka v Náchodě.

Rtyně v Podkrkonoší

47. sousedský bál

Sobota 11. ledna od 19.30 hod. – Kulturní dům v Batňovicích

Sousedský spolek Špičkáři pořádá tradiční bál. K tanci a poslechu zahraje hudba pod vedením p. Michala Meisnera.

Předtančení, bohatá tombola, odvoz z bálu zajištěn autobusem.

Vstupné s místenkou: 80 Kč

Předprodej vstupenek: U paní Mádrové v prodejně drogerie ve Rtyni v Podkrkonoší.

Rtyňské foto 2013

11. až 19. ledna – Malý kulturní sál

Výstava fotografií přihlášených do 16. ročníku soutěže Rtyňské foto, téma Jestřebí hory – místo kde žijeme.

Vernisáž spojená s vyhodnocením soutěže se uskuteční 10. ledna 2014 v 18 hod.

Otevřeno denně 14 až 18 hod.

Vstupné: dobrovolné.

Zemský ráj to na pohled

Středa 15. ledna od 18 hod. – kino na Rychtě

Cestopisná přednáška Ing. Ctibora Košťála. Svými snímky vás zavede do východních Bílých Karpat i Krušných hor, do Jizerských hor i na Šumavu. Křížem krážem Českem, to vše za doprovodu mluveného slova a působivé hudby. Přijďte se pokochat zprostředkovaným pohledem na krajinu našeho domova. Přijďte si připomenout Vám mnohdy známá místa. Pojďme společně luštit záluďné hádanky – co, kde, kdo, odkud to je. Pojďme se po Vánocích trochu zastavit a společně si udělat hezký večer. *Vstupné:* 40 Kč



Peklo v hotelu Westminster

Sobota 1. února od 18 hod. – kino na Rychtě

Divadelní hra Raye Cooneyho v nastudování Divadelního souboru J. K. Tyla Meziměstí.

Bláznivá komedie o tom, že ani když jste členem vlády, není jednoduché si něco začít s vdanou sekretářkou. A vybrat si k záletům hotel, kde je i vaše manželka a čínská obsluha vám moc nerozumí, je přímo katastrofa.

To potom potřebujete spolehlivého osobního tajemníka, který vám dokáže vyrobít takové alibi, nad kterým zůstává rozum stát. A pokud se do toho připelete puritánská poslankyně, podváděný manžel a záletná manželka, je jasné, že v hotelu musí vypuknout peklo...

Vstupné: 70 Kč

Předprodej vstupenek: Od 20. ledna na matrice městského úřadu ve Rtyni v Podkrkonoší



V Divadle J. K. Tyla jsme v pátek 13. prosince zakončili rok oslav 150 let od vzniku městské dechové hudby. Hosty večera byli zpěváci a zpěvačky Sboru Jiráskova gymnázia Náchod.



Městská dechová hudba Červený Kostelec.

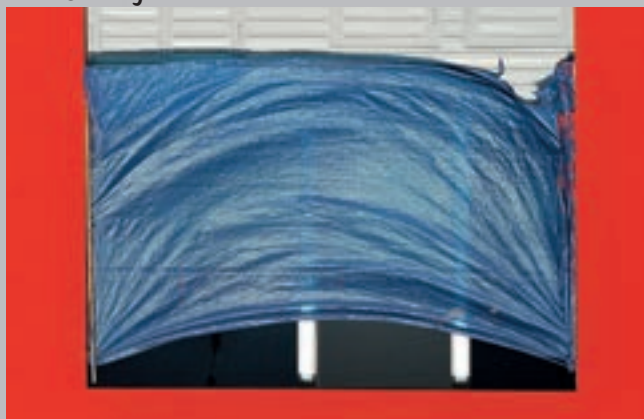


V neděli 15. prosince proběhla na tržnici oblíbená stříbrná neděle. Její součástí byla i výstava vláček na MěÚ, která potěšila jak malé, tak velké návštěvníky.

Červený Kostelec 100x jinak



Karel Lubrt: Sídliště Větrník



Jan Kutílek: Kotelna Větrník



*Titulní strana: Skupinky tři a více králů s pokladničkami a kotedou nás letos navštíví v sobotu 4. ledna.
Foto: Tomáš Kábrt*

*Zadní strana: Výročí 150 let od vzniku Městské dechové hudby Červený Kostelec zapadalo sněhem.
Když už ne tím přírodním, tak alespoň papírovým, a to při vánočním koncertu v Divadle J. K. Tyla.
Foto: Tomáš Kábrt*

ČERVENOKOSTELECKÝ ZPRAVODAJ

ČERVENOKOSTELECKÝ ZPRAVODAJ

Vydává město Červený Kostelec.

Kolektiv redaktorů. Spolupráce Kateřina Macková, Sylva Pavlíková.

Fotografie Tomáš Kábrt, Jaroslav Kordina, Petr Mědilek, Oldřich Nermuť, Lenka Vlčková.

Grafická úprava Tomáš Kábrt a Matěj Bort.

Adresa redakce: MěÚ, náměstí T. G. M. 120, tel. 491 467 532, fax 491 467 553,

www.cervenykostelec.cz, e-mail: zpravodaj@mestock.cz, Twitter: @cervenykostelec

Vychází 1× měsíčně v nákladu 3500 ks. Registrační číslo MK ČR E 11960.

Tisk VH PRINT Josef Hlávko, s.r.o. Nové Město nad Metují

Uzávěrka tohoto čísla zpravodaje byla 10. prosince, datum vydání 2. ledna.

Uzávěrka zpravodaje na únor je stanovena na 15. ledna.

Kontaktní informace v QR kódu

